Do Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường

NHẬT BÁO NGHỊ LUẬN CHANH TRỊ KINH TẾ XÃ HỘI VĂN HÓA

TỰ DO

TIẾNG NÓI CỦA NGƯỜI VIỆT TỰ DO

Chủ nhiệm : KIỀU-VĂN-LÂN

Báo-quán : 25-27-29, Võ-Tánh — Saigon — Hộp thư số 653 — Điện thoại tự động 25.521

Năm thứ Chín.—Số 1.578 Thứ Bảy 23-6-62 (22 th. 5 (đủ) Nhâm-Dần) Giá 2 đ.

ĐỌC TRONG SỐ NÀY :

• Công cuộc cứu trợ đồng bào THƯỢNG tránh nạn Cộng Sản (Mục Lập Trường)

• Mỹ sẽ không hạn chế nhiều trong việc V.N. mua hàng hoá bằng tiền viện trợ. Nếu hàng Mỹ giá đắt, nhà nhập cảng có thể mua hàng nước khác

• Nội các Phouma có thể được tấn phong hôm nay, nhờ 1 thể thức mới.- Chuẩn bị điều động không lực Anh ở Đ. N. Á.- Sắp chiến tranh Á Đông?

Nên bỏ quốc hiệu Phi Luật Tân

(UPI) 21-6. — Hôm thứ năm một nhà hữu quyền Indonesia đề nghị Phi Luật Tân nên thay đổi quốc hiệu là « Cộng Hòa Katagalogan ».

Được thế, Quốc hiệu của Phi sẽ loại trừ tàn tích nền thống trị của đế quốc dưới thời vua Philip II xứ Tây Ban Nha ! (Philippines lấy tên theo vua Philip)

HỘI ĐÀM

Hoà lan-In đô nê xi a tiếp tục

L.H.Q. 21-6 — Có nhiều phần chắn chắn là các cuộc hội đàm sơ bộ giữa Hòa Lan và Indonesia về qui chế tương lai của Tây Tân Ghi-nê sẽ khai diễn vào đầu tuần tới, dưới sự lãnh đạo của LHQ, sau khi ô. Thant, Tổng thư ký LHQ, đã cam kết với Tổng thống Soekarno về một câu hỏi mà ông ta đã nêu để làm điều kiện tiếp tục cuộc thương thuyết, và kế hoạch Bunker. Ông cho biết Hòa Lan đã bằng lòng thi hành kế hoạch đó ?

Trận cuồng phong

tại Tây Ninh gây thiệt hại lối 500.000 đồng

TÂY NINH (V.T.X).— Trận cuồng phong xảy ra hồi chiều ngày 15-6 tại vùng Bến Kéo thuộc xã Long Thành (Tây Ninh) đã gây thiệt hại vật chất ước lượng lối 500.000$. Theo nguồn tin có thẩm quyền, tổng kết sự thiệt hại về trận cuồng phong này có 30 căn nhà của dân chúng, 1 ngôi chợ, 1 nhà thờ và 20 căn trại gia đình binh sĩ bị sập và bị tróc nóc.

Ngoài ra, còn có 3 người tử thương (1 binh sĩ và 2 thường dân) và 7 thường dân khác bị thương trong trận cuồng phong này. Sau khi trận bão xảy ra, nhà cầm quyền và các cơ quan xã hội địa phương đã đến tận nơi tổ chức các cuộc cứu trợ cấp thời cho các nạn nhân.

HƯƠNG CẢNG muốn mua mỗi tháng 50.000 đôi guốc mộc phụ nữ

SAIGON.— Phòng Thương mại Saigon vừa cho biết một xí nghiệp ở Hương Cảng là hãng Raymond International ở số 34 Ice House Street muốn mua hàng tháng 50.000 đôi guốc mộc phụ nữ sản xuất tại Việt Nam. Guốc này là hạng guốc mộc, không có quai, dế bằng nhôm cao ít nhất 10 phân. Những nhà sản xuất Việt Nam muốn xuất cảng guốc có thể liên lạc với địa chỉ nói trên. Ngoài ra, có một xí nghiệp Mỹ ở Cincinnati là hãng Railway Supply Manufacturing Co ở số 335 West FifthStreet muốn mua bông gòn của Việt Nam. Các nhà xuất cảng có thể gởi giá cả cho địa chỉ trên.

Quân đội Trung Cộng tập trung đại quy mô, gây sôi nổi ở Mỹ

• TRUNG CỘNG TÍNH ĐÁNH ĐỂ PHÁ RỐI CUỘC CHUYỂN QUÂN CỦA MỸ Ở ĐÔNG NAM Á.

✶ Báo Mỹ khuyên Thái Lan trả đền VIHEAR cho Cam Bốt; Thái Lan đã bằng lòng.

✶ Đã có thể thức mới ở Lào, để tấn phong Chánh phủ Phouma.

Trung cộng tập trung lực lượng

HOA THỊNH ĐỐN (UPI) 20-6.— Nguồn tin cao cấp cho biết chánh phủ Kennedy rất lo ngại về tin Trung cộng tập trung lực lượng ở miền duyên hải lục địa ở trước những đảo Kim Môn và Mã tổ. Lần điều động này quan trọng rất nhiều so với các lần khác. Hiện ở các rừng núi, Trung Cộng đương cấp tốc đào hầm sâu tránh bom nguyên tử.

Theo nguồn tin này, một tin cho biết trong hai tuần vừa qua Trung cộng đã di chuyển rất nhiều quân lính đến vùng tỉnh Phước kiến. Trong chánh phủ Huê kỳ, người ta ức đoán rằng sự tập trung lực lượng này có thể là để chuẩn bị tấn công Trung hoa dân quốc hầu quấy rối cuộc chuyển quân của Huê kỳ ở Đông Nam Á.

Cũng có giới đoán rằng Trung Cộng cần phòng ngừa cuộc phản công của quốc quân từ Đài Loan đánh sang.

Luân Đôn xác nhận

LUÂN ĐÔN (AFP) 21-6.- Nguồn tin hữu quyền cho biết rằng Luân Đôn đã nhận được tin loan báo sự hạn chế lưu thông bằng hỏa xa tại một vài vùng ở Trung hoa cộng sản (để dùng cho việc điều động quân).

Tuy nhiên, các giới chánh thức Anh không bình luận nguồn tin Mỹ về sự tập trung quân đội và khu trục phản lực cơ ở Trung Hoa lục địa, trước các đảo Mã tổ và Kim Môn, tại tỉnh Phước kiến.

Trung Cộng sắp đánh Kim Môn

HOA-THỊNH-ĐỐN (AFP) 21-6. — Các giới hữu quyền Mỹ ghi nhận hai giả thuyết ý về ý nghĩa những cuộc điều động quân đội này.

Phe bi quan cho rằng Trung Cộng có lẽ đã theo chánh sách ôn hòa mà Mạc Tư Khoa khuyên cáo trong vụ Ai Lao, với hy vọng Nga sẽ ủng hộ nỗ lực của Trung cộng để giải phóng nếu không phải Đài Loan (vì nơi đó Bắc Kinh sẽ chạm ngay với Đệ thất hạm đội Mỹ) thì ít nữa là các đảo Kim Môn và Mã Tổ, nơi mà thái độ của Mỹ mềm dẻo hơn.

Nếu sự lo ngại này đúng thật, chánh phủ Kennedy sẽ vận động với Nga để lưu ý họ về hiểm họa gây ra nếu có trận đánh Kim Môn.

Phe « lạc quan » cho rằng nguyên do sự tập trung quân lực hiện nay là vấn đề chánh trị nội bộ hoặc sự lo ngại của Trung cộng trước việc thống chế Tưởng giới Thạch, sẽ mưu toan thi hành tái chiếm Trung Hoa lục địa mặc dầu sự « phủ quyết » của Hoa thịnh đốn.

Báo Mỹ khuyên Thái Lan

(UPI) 20-6.— « Nữu ước Thời báo » viết rằng : « Thái Lan sẽ lợi hơn » nếu tuân theo bản án của tòa án quốc tế và nhường lại cho Cambodge ngôi đền Preah Vihear.

Theo báo này, ngôi đền ấy có giá trị «tình cảm nhiều hơn là chiến lược».

Thái Lan sẽ tuân theo Tòa án Quốc tế

VỌNG CÁC (REUTER) 21-6.— Hôm nay thủ tướng Sarit Thanarat cho hay rằng Thái Lan đã quyết định tuân theo bản án của toà án quốc tế La Haye về ngôi đền Preah Vihear.

Lại thỏa thuận ở Lào

VẠN TƯỢNG (A F P) 21-6.— Các đại diện của ba phe ở Ai lao đã thỏa hiệp về cách thức để cử chánh phủ liên hiệp.

Việc đề cử sẽ thực hiện theo một đạo dụ của nhà vua như đã ghi trong thỏa ước Zurich khỏi cần có quốc hội tấn phong. Thể thức mới là Quốc hội sẽ họp vào ngày mai ở Vạn tượng để trao toàn quyền cho quốc vương và quốc vương sẽ bổ nhậm chánh phủ liên hiệp đã được thành lập tại Đồng Chum cách đây 10 ngày.

Theo tướng Nosavan, có thể đến thứ bảy 23-6, sẽ làm lễ tấn phong.

Không lực Anh ở Á Đông tăng cường

HƯƠNG CẢNG (Reuter) 21-6.— Bộ trưởng không quân Anh, ông Julian Amery nói rằng hiện có cuộc khủng hoảng khá nghiêm trọng ở Đông Nam Á.

Ông nói : « Năng lực tiếp viện của chúng tôi rất lớn. Ngày nay phi cơ bay rất mau».

Ông Amery vạch rõ mục đích cuộc thăm viếng của ông là thị sát lộ trình trên đó các cơ sở chiến lược được tăngcường, và dích thân định sự điều động không lực ở Tân gia Ba, Mã Lai, Thái lan và Hương cảng.

Hoa Kỳ giảm bớt sự hạn chế về ngân khoản tài trợ cho Việt Nam

HOA THỊNH ĐỐN.— Vì cần xúc tiến các cuộc hành quân chống du kích cộng sản. Hoa Kỳ đã tạm bỏ những hạn chế đối với một vài ngân khoản đặc biệt tài trợ VNCH áp dụng theo chính sách « Mua đồ của Mỹ trước ».

Theo các nguồn tin ở Hoa thịnh Đốn thì nhờ sự bãi bỏ hạn chế này mà Chính phủ Việt Nam sẽ xử dụng được thêm chừng 22 triệu Mỹ kim.

Chính sách « Mua đồ của Mỹ trước » được áp dụng theo sắc lệnh của Tổng thống Hoa Kỳ, với mục đích giảm bớt sự hao hụt trong cán cân chi phó quốc tế của Hoa Kỳ.

Nguồn tin trên cho biết thêm là ngày 22 tháng 6, các nhà hữu trách Saigon và Hoa thịnh đốn đã hội kiến tuần trước để thảo luận về vấn đề chi tiêu, phạm vi và các điều kiện liên hệ đến sự bãi bỏ các điều hạn chế nói trên. Cuộc thảo luận vẫn tiếp tục.

Một nhân vật hữu trách về viện trợ giải thích rằng : « Nếu các cuộc thảo luận chưa kết thúc thì không ai có thể nói chắc được tổng số viện trợ được giải tỏa là bao nhiêu ».

Tuy hiện nay Hoa Kỳ không trợ cấp bằng tiền mặt nhưng có lẽ trong mấy tháng tới đây Hoa Kỳ sẽ mua bạ Việt Nam trị giá ước chừng 10 triệu Mỹ kim để nộp Tổng ngân khoản riêng để tài trợ các cuộc hành quân chống du kích.

Quyết định trên có lẽ sẽ giải tỏa cả số ngân khoản « xấp xỉ 12 triệu Mỹ kim » mà các nhà nhập cảng Việt Nam chưa xử dụng để mua hàng Mỹ.

Giới hữu trách cho rằng việc bãi bỏ hạn chế tài trợ sẽ thi hành với 2 điều kiện :

1) Nếu giá hàng Mỹ cao hơn giá hàng trên thị trường quốc tế là25%

2) Nếu các hãng Mỹ không cung cấp được ngay tức khắc những hàng Việt Nam cần mua.

Cuộc hội báo của 1 nhà Doanh nghiệp Mỹ :

DỤNG CỤ, VỐN LIẾNG của xí nghiệp ở Việt Nam chưa được đầy đủ để thành công

SAIGON.— Giáo sư C. Wickham Skinner, thuộc Đại học đường Harvard, hôm nay tuyên bố với báo chí Saigon rằng ông rất hân hoan được mời tới quan sát Việt Nam và ông nhận thấy những xí nghiệp, dụng cụ và vốn liếng ở đây chưa được đầy đủ để thành công, nên các nhà kinh doanh cần phải có thêm nhiều kinh nghiệm, mới có thể phát triển được nền kinh tế hiện tại.

SAIGON. — Hồi 9 giờ sáng 21-6, Tổng thị Lý người vợ chủ mưu giết chồng là ông Lâm văn Trước, chủ tiệm giầy Nam Việt được giải tới phòng Dự thẩm. Thị Lý luôn luôn cầm trên tay cái « bóp » để che mặt vì sợ các phóng viên nhiếp ảnh chụp hình.

Tuy vậy lúc Thị Lý vừa lãnh trát tống giam của ông Dự thẩm, bước ra khỏi cửa phòng thì bất chợt phóng viên đã thu được hình trên.

(Ảnh HOÀNG-TÙNG)

Giáo sư Skinner hiện là Giáo sư của Trường Quản lý Doanh nghiệp, vừa tới Saigon ngày 12-6-62 để thảo luận với các nhà kinh doanh Việt Nam về vấn đề phát triển công việc quản lý doanh nghiệp.

Trong một cuộc hội báo sáng 21-6 tại Phòng Thông Tin Hoa Kỳ, đường Lê Lợi, Giáo sư Skinner tuyên bố :

« Trong thời gian ngắn ngủi lưu trú ở Việt Nam, tôi đã có dịp may mắn được viếng thăm nhiều xưởng chế tạo. Sau các cuộc viếng thăm đó, tôi đã có một vài cảm tưởng sau đây :

1) Máy móc trang bị và cách thức điều hành và căn bản có thể nói là tân tiến và rất hiệu quả.

2) Các ban quản đốc rất hoạt động, đầy tài năng và tháo vát.

3) Những vấn đề khó khăn ở đây cũng tương tự các vấn đề quản lý thương mại trên khắp thế giới ; tuy nhiên những vấn đề đó cũng phải giải quyết tùy theo tình hình đặc biệt ở đây.

« Do đó, sự nhận xét đầu tiên của tôi là các công ty doanh thương Việt Nam và ban quản lý cao cấp của họ đã tiến bộ hơn điều mà dư luận ngoại quốc thường phán đoán. Với ý nghĩ đó, chúng tôi sẽ gắng sức hoạch định một chương trình khuếch trương việc quản lý doanh nghiệp đặc biệt phù hợp với nhu cầu của nước này. Tại Âu Châu Nhật Bản và Hoa Kỳ, các nhân viên quản lý suốt trong các giai đoạn hành nghề đều phải tham dự các trường chuyên môn để tu nghiệp. Người ta thường chú trọng nhất đến việc cải tiến khả năng phân tích và suy xét của họ.

« Trong các cuộc hội họp sắp tới chúng tôi dự định thảo luận một vài vấn đề căn bản về những ngành thuộc việc quản lý doanh nghiệp gồm có : Tổ chức và thảo kế hoạch, chính sách thương mại. Tìm kiếm thị trường, Quản lý tài chánh, Kiểm soát sản xuất, Kiểm soát giá vốn, Lựa chọn dụng cụ trang bị, Giao tế và Thủ tục hành chánh.

« Chúng tôi trù tính sẽ áp dụng chương trình học và cách thức dạy thế nào để cho thích hợp với nhu cầu và ý nguyện của các khóa sinh »

Tới Việt Nam dưới sự bảo trợ của Phái bộ Viện trợ Kinh tế Hoa Kỳ và do lời mời của Ủy ban phát triển quản lý xí nghiệp tư nhân, giáo sư Skinner cho biết sẵn sàng

(Xem tiếp 3 trang 4)

LẬP TRƯỜNG

Công cuộc cứu trợ đồng bào Thượng

Mặt trận Cao Nguyên từ hơn cả một năm nay, theo với cục diện Ai Lao, vẫn diễn biến mãnh liệt tuy không ầm ĩ, và càng ngày càng đột nặng rõ rệt sự quan trọng của vấn đề « đồng bào Thượng » đối với tương lai Cao Nguyên, mà tương lai Cao Nguyên là một vấn đề sinh tử của dân tộc (1).

Lực lượng Cộng Sản đã từ lâu rất lưu ý đến công tác Thượng vận. Cán bộ Cộng Sản đã dùng chính sách « tam cùng », đã kết thân với đồng bào Thượng, và khi xét cần đã dùng đến cả thủ đoạn không bỏ đề lũng đoạn, buộc phải theo chúng, như nhiều tài liệu đã minh chứng, và tin tức đã nêu rõ nhiều lần. Nhưng nếu Việt Cộng đã từng ghi được khá nhiều lợi điểm tới nay trên lãnh vực công tác Thượng vận, và đã lấy được sự trợ giúp của một số đồng bào Thượng mà gây cho dân chúng những thiệt hại đáng kể, thì một khác cũng lại có một sự kiện hiển nhiên thật khích lệ là *nhiều đồng bào Thượng quyết chống lại chúng* để theo chính phủ Cộng Hòa ; điển hình là vụ định cư bẩy làng từ tả ngạn qua hữu ngạn sông Ea Oun hồi đầu tháng năm (2) và gần hơn nữa là hơn 4000 đồng bào Thượng tại các xã hẻo lánh thuộc quận Đức Trọng (Tuyên Đức) đã tự động kéo về gần quận lỵ lánh nạn. Như vậy trên mặt trận Cao Nguyên, vấn đề quan trọng đặt ra cho chúng ta là bên khía cạnh quân sự, cũng như tại miền đồng bằng, phải đẩy mạnh cố gắng tranh thủ nhân tâm đồng bào Thượng. *Chính những sự kiện khích lệ ấy càng vạch cho chúng ta thấy rõ con đường tranh thủ lấy lòng dân tại Cao Nguyên hiện nay là vô cùng quan trọng.*

Từ mấy năm nay chánh phủ Việt Nam CộngHòa có cố gắng mở nhiều công trình khai thác vùng Cao Nguyên, không những để nào di dân từ các miền đồng bằng quá đông đúc, nào định cư một phần đồng bào tị nạn, mà còn nhằm mục đích giúp đồng bào Thượng cải tiến nếp sống bằng cách tập họp và định cư. Mục phiêu thật tốt đẹp ấy, dù sao cũng chưa phải đã được giảng giải, phổ biến để hoàn toàn tác động nổi tinh thần đồng bào Thượng. Các biện pháp áp dụng để thực hiện kế hoạch cũng không thể toàn hảo, lại thi hành đôi khi máy móc, cứng rắn, hoặc chậm chạp. Hậu quả tất nhiên là đã có những sự thiếu thông cảm mà địch chỉ chờ cơ hội để lợi dụng xuyên tạc, lôi cuốn đồng bào Thượng chống lại chính phủ.

Nói như vậy không phải là phủ nhận phần thành công của chính phủ trong công tác tại Cao Nguyên, mà chỉ là nhận định rằng công cuộc quan trọng ấy còn đòi hỏi nhiều cố gắng nữa. Đặc biệt trong giai đoạn hiện tại, chiến sự tại Cao Nguyên khai triển hơn trước : — đồng bào Thượng càng thêm dịp tiếp xúc và chạm với lực lượng Việt Cộng, hoặc bị thu hút vì công tác tuyên truyền dụ dỗ của chúng, hoặc ngược

(Xem tiếp 1 trang 4)

TỰ DO CƯỜI...CƯỜI...CƯỜI

Khéo nói.

Một phụ nữ hỏi một du khách ngoại quốc :

— Ông sang nước tôi thấy cái gì khiến ông ưng ý nhất.

— Phụ nữ quý quốc đẹp lắm.

— Phụ nữ nước tôi có điểm gì nổi bật nhất khiến ông cảm phục ?

— Phụ nữ quý quốc tiến bộ lắm !

— Tò mò hơn, phụ nữ lại hỏi:

— Thế trong giới phụ nữ nước này có điều gì khiến ông e sợ chăng?

— Dạ có ! Vì phụ nữ quý quốc giới nào cũng đẹp dễ,

TIẾU HÀM

Chia buồn và chia vui

Được tin anh Tỵ Bái sắp từ trần xin có lời thành thực chia buồn cùng bác Nguyễn Hoạt và chia vui cùng một số độc giả Tự Do.

NGUYỄN HUY SAO

NHẬN XÉT THỜI CUỘC

Pháp và Mỹ

Giữa Pháp và Mỹ có nhiều vấn đề còn nói chuyện với nhau. Ngoại trưởng Dean Rusk sang Ba Lê chính là để mở ra cuộc đàm thoại với tướng De Gaulle.

Chúng ta vẫn hiểu rằng từ ngày De Gaulle lên nắm Chánh quyền, ông đã chơi những nước cờ độc lập hơn, khiến gây ra những sự khó dễ không ít cho Mỹ. De Gaulle đã biết đi chặt với Đức để tạo ra sự phồn thịnh chung và thoát ly được hẳn những tài trợ của Pháp, kế đó lại dành lấy những quyền nhiều hơn trong khối phòng thủ chung với Mỹ. Về kinh tế, về quân sự, Pháp nói riêng, Âu Châu nói chung, đã gây ra cho Mỹ những thắc mắc không nhỏ. Và cuộc nói chuyện Pháp-Mỹ sẽ đặt ra những vấn đề sau này :

1.— Các vấn đề ở Đông Nam Á, nhất là vấn đề Ai Lao (người ta không quên rằng Pháp triệt để ủng hộ ông hoàng Souvanna Phouma).

2.— Các vấn đề thuộc về Phòng thủ chung Tây Âu và chánh sách chống C.S.

3.— Vấn đề mà Pháp đã quyết định tiến tới : việc thành lập một lực lượng nguyên tử riêng, của nước Pháp. Mỹ sợ quýnh về việc này, và rần rộ đòi rằng các lực lượng nguyên tử đồng minh phải sáp nhập vào nhau thành một khối duy nhất để ủng hộ một chánh sách duy nhất. Ông Dean Rusk sang Pháp để yêu cầu Pháp nhập vào khối nguyên tử Đồng Minh.

4.— Ngược lại, ông De Gaulle sẽ nhân cơ hội đặt ra các vấn đề khác : vấn đề quyền trong khối Phòng thủ chung và nhất là vấn đề « Pháp phải được Anh Mỹ cáo tri về mọi bí mật nguyên tử ».

5.— Cuối cùng, Mỹ lại đòi Pháp phải chung tiền tham dự rộng rãi vào các việc Quốc tế, để cho đồng đô la dễ thở hơn.

Nhờ chấm dứt vụ An giê Ri, Pháp hi vọng hồi sinh, mặc dù kinh tế còn lắm cái bê bối (nhất là về ngành nông). Nói chung, đà của Pháp đương lên trong con mắt người Mỹ, và điều mà Pháp đòi (tham dự khối nguyên tử chung) đương mạnh nha thực hiện nhờ nước cờ bắt chẹt (lập khối nguyên tử riêng). Tuy nhiên, Pháp sẽ phải hi sinh thêm để góp sức vào công cuộc chống Cộng.

VỤ AN MẠNG ĐƯỜNG LÊ THÁNH TÔN ĐỐI CHẤT Tổng Thị Lý-Trần Đình Trường

SAIGON. — Hình trên là Trần đình Trường, quân sư của Tổng thị Lý trong việc giết ông chủ tiệm giầy Nam Việt, đường Lê Thánh Tôn.

(Ảnh LÊ-VINH)

SAIGON.— Về vụ án mạng đường Lê thánh Tôn, nhà chức trách quận nhứt mở cuộc điều tra suốt 14 ngày (từ 2 đến 15-6) bắt tất cả 6 người, có kẻ chủ mưu, thủ phạm, tòng phạm và đồng lõa.

Trong 14 ngày thẩm vấn, Tổng thị Lý vợ ly thân của ông Lâm văn Trước đã thú nhận chủ mưu giết chồng và mướn tên Nguyễn xuân Tân một số tiền 25.000 đồng để Tân tổ chức. Tân là người giúp việc (thợ giầy) cũ được tin cậy.

Sau cuộc thẩm vấn dài từ ngày 11-6 đến 16-7, Thị Lý không còn giữ bí mật được nữa, nên đã tiết lộ: «Sở dĩ chủ định giết chồng bà do tên Trần đình Trường xúi dục, vì nhẹ dạ nên vâng theo lời hắn.»

Theo lời khai của Thị Lý là hình như nhà chức trách đã có tìm được nhiều tài-liệu về việc này. Trường năm nay 32tuổi, người Trung phần có vợ con nhưng ở xa; Trường ở tại số 32 đường Nguyễn bỉnh Khiêm với mấy người em. Trường có tiệm bán giầy ở đường Lê thánh Tôn và chuyên đấu thầu giầy của quân đội tại miền Trung.

Từ hôm Thị Lý bị bắt (trưa ngày 11-6) và bị giữ luôn tại bót quận nhứt, thì Trường đi giao giầy ở Huế. Đến chiều 19-6, Trường mới về nhà, tối lại thì bị bắt trong lúc anh ta sắp đi ngủ.

Nhà chức trách bắt đầu thẩm vấn Trường từ đêm 19 và cả buổi sáng 20-6. Đến chiều 20 tháng 6 Thị Lý được đưa lên phòng. đối chất với Trường.

Trong cuộc đối chất này người ta đoán dường như Trường đã nhìn nhận nhiều lời của Thị Lý đã quả quyết khai.

Trong buổi chiều 20-6 Thị Lý và Trường đối chất xong, qua sáng ngày 21-6 Thị Lý được từ cảnh sát cuộc quận 1 giải lên dự thẩm hỏi cung xong thì bị giam hồi 12 giờ 30.

Còn Trường thì ở lại bót trọn ngày 21-6, để làm xong hồ sơ rồi sẽ được giải đến dự thẩm sau.

QUỐC HỘI ĐÃ THẢO LUẬN SANG PHẦN

Kỹ nghệ và Tiểu công nghệ của Dự án kế hoạch Ngũ niên II

● Ngành Tiểu công nghệ không được chú trọng bằng ngành kỹ nghệ — Các Dân Biểu đã bắt đầu đưa ra những ý kiến xây dựng cho kế hoạch. *Tường thuật của VĂN THANH*

SAIGON.— Quốc hội trong 2 ngày 20 và 21-6 đã bắt đầu thảo luận về phần kỹ nghệ và Tiểu công nghệ trong Dự án kế hoạch ngũ niên II. Cuộc thảo luận còn tiếp tục tới ngày hôm nay. Sau những ngày bàn cãi sôi nổi, chỉ trích kế hoạch với những lời lẽ gay gắt, như độc giả đã rõ, các Dân biểu trong những cuộc họp sau đãbớt phần công kích mà bắt đầu đưa ra những ý kiến xây dựng cho kế hoạch.

Đầu tiên, ông Vũ văn Quý đã đưa ý kiến là cần phải thiết lập ngay kỹ nghệ luyện kim để biến chế gang thép, Sau khi đã trình bày dài dòng những lý thuyết về chiến tranh, hòa bình nêu các gương của Nhật thời vua Minh Trị v.v., diễn giả kết luận Dự Án cần phải có chương trình thiết lập kỹ nghệ luyện kim để cung ứng cho ngành chế tạo vũ khí giữ vai trò quan trọng (!)

Ông Trần hữu Điều thấy Dự Án không để ý tới kỹ nghệ tơ sợi nội hóa. Ông cho biết ngành dệt Quảng Nam,Quảng Ngãi đang sống dở chết dở vì không thể cạnh tranh với hạng ngoại hóa nhất là hàng nylon.

Ông Trần văn Đính cho rằng kế hoạch không đề cập đến những kỹ nghệ khá quan trọng như kỹ nghệ làm nước mắm, quần áo may sẵn, xây cất, chế tạo dược phẩm. Ông kết luận là : nếu *kỹ nghệ hóa hấp tấp trong khi canh nông còn lạc hậu thì sẽ bị thất bại.*

Ông Hồ Giống đề nghị trung tâm khuyếch trương Tiểu công nghệ liên lạc với những nơi mà nông dân không thể sống nổi với ngành canh nông để dạy họ thêm những nghề phụ. Ông cho biết nông dân nhiều nơi chỉ ăn khoai sắn nhiều hơn là cơm gạo và kiếm được độ mươi đồng một ngày.

Ông Đỗ Mạnh Quát nêu thắc mắc là kế hoạch chỉ để ý đến kỹ nghệ ít chú trọng đến tiểu Công Nghệ Kỹ nghệ được trợ cấp 9 tỷ 183 triệu 800 ngàn đồng trong khi tiểu công nghệ Chỉ được 143 triệu 350 ngàn— tỷ lệ chỉ được 1/65).

Ông Nguyễn Thiệu đề nghị ghi thêm một số kỹ nghệ còn thiếu sót như *kỹ nghệ mền len, kỹ nghệ chế tạo bột giấy,* cung ứng cho các nhà máy giấy, *kỹ nghệ bông gòn thấm nước* ông thắc mắc tại sao Bộ Y Tế lại không bằng lòng cho Quân Đội mua bông VN) *kỹ nghệ Chế tạo xe đạp, kỹ nghệ làm vỏ xe hơi* ông đề nghị Chính phủ bán bớt công ốc để lấy tiền.

Ông Bùi Tuân nhận xét về việc đầu tư, ông thấy chính phủ cần để tư nhân được đầu tư vào các ngành hiện có mà số cổ phần của chính phủ lên tới 51°/o (đường Hiệp Hòa, giấy Gogido, thủy tinh). Cần để ý đến ngành Tiểu Công nghệ *ngành chế tạo thép gai* (hiện bị lâm nguy). *Vải.* 2 ngành này Quân Đội không mua vì có viện trợ, nên rất nguy ngập.

Ông *Huỳnh thành Vị* nêu ý kiến là không để ngành chế tạo kim khí lọt vào tay ngoại kiều, hoặc ngoại kiều nhập Việt tịch mà không biết nói một câu tiếng Việt. Ông cũng đưa ra thí dụ là có một nhóm chuyên viên V.N xin thành lập Công ty kim khí và Thép V.N, xin đã từ mấy năm nay mà chưa được. Còn những Công ty Hoa kiều ở Chợ lớn xin sau lại được phép. Ông nêu thắc mắc là có phải người V.N vì ít vốn lại không biết hay không thể dút lót, thì tiếp nên không được nâng đỡ ?

Ông *Trần văn Trai* đưa thắc mắc về thị trường tiêu thụ không thấy được đề cập đến trong kế hoạch.

Sau đó, Thuyết Trình Viên và Chủ tịch U.B. Đặc Biệt đã lần lượt giải đáp các thắc mắc của các vị Dân Biểu. (Chúng tôi sẽ tường thuật trong số báo ra ngày mai).

Buổi họp chấm dứt vào lúc 20g.

Toà Hành Chánh NHA TRANG không cấp thêm môn bài bán gạo nữa

NHA TRANG.— Theo một thông cáo của Tòa Hành Chánh Khánh Hòa, hiện nay có rất nhiều người làm đơn xin cấp môn bài bán gạo, trong lúc đó thành phần gạo dành cho tỉnh Khánh Hòa chỉ có hạn, nên Tòa Hành Chánh không thể nào làm thỏa mãn các dương sự được. Tuy nhiên, những gia đình tử sĩ, nạn nhân cộng sản hoặc có công trạng với tổ quốc sẽ được Tòa Hành Chánh đặc biệt giúp đỡ cho họ bằng cách cấp một số môn bài để các gia đình này có thể sinh sống.

Hiện nay tỉnh Khánh Hòa có đến 60 thương gia bán gạo nửa sỉ và riêng thị xã Nhatrang có trên 50 người. Số người bán lẻ (hàng xáo) cũng lên đến độ 60 người. T.G.

1 tai nạn lưu thông rùng rợn tại ngã tư

đường Trương minh Ký và Thoại ngọc Hầu (Phú nhuận)

● *Xe Ty Công chánh Phú-Yên chở dầu hắc dụng xe xích lô máy nát nghiến. Anh tài xế nát thây chết thê thảm và 1 người đi xe đạp gãy tay.*

GIA ĐỊNH.— Khoảng 6 giờ chiều 20-6 tại ngã tư đường Trương minh Ký và đường Thoại ngọc Hầu (Trương minhKý đường làng 16 cũ PhúNhuận) có xảy ra 1 tại nạn lưu thông rùng rợn làm 1 người chết và 1 bị gãy tay.

Nguyên vào giờ nói trên 1 chiếc xe của Ty công chánh Phú yên, thứ xe lớn 10 bánh mang số VN. 4180, do tài xế Nguyễn ngọc Cầu 33 tuổi, lái từ Phú yên vào Saigon chở dầu hắc cán đường. Khi chạy đến đường Trương minh Ký và ngã tư Thoại Ngọc Hầu thì gặp chiếc xe xích lô máy mang số NAB 847 do anh Đỗ văn Bét 27 tuổi ngụ số 290/1 ấp Đông Nhứt lái và anh Trần văn Vinh 44 tuổi, làm công ngụ số 63/3 ấp Trung Nhứt (Ph-Nhuận) cỡi xe đạp ở đường Thoại ngọc Hầu chạy băng ngang Trương minh Ký không nhường xe chở dầu hắc. Hai xe đều bị xe này dụng. Anh Vinh gãy tay.

Còn chiếc xích lô máy bị kẹt dưới lườn xe chở dầu hắc và bị xe này ủi cày đi xa độ 10 thước làm chiếc xe xích lô máy nát nghiến. Anh Đỗ văn Bét tài xế bị nát thây chết liền.

Tai nạn xảy ra liền có nhà chức trách ở Tân Bình đến nơi mở cuộc điều tra, cho chở thi hài anh Bét vào nhà xác.

— Sao bố bảo « trứng » khoán sụt giá mà bố bắt trả giá cao vậy ?

TIN ĐẶC BIỆT TỰ DO

Cố gắng chống đỡ cho chế độ đã mọt ruỗng

TĂNG CƯỜNG NHỒI SỌ ĐẢNG VIÊN

● Đảng Lao Động ra nghị quyết cải tiến việc giáo dục lý luận và chính trị cho cán bộ đảng viên.

● Báo Thời Mới tả cảnh lớp học chính trị mở riêng cho cán bộ tại chức

Tin của CÔ THẦN

Phụ trách trưởng hệ thống thông tin của TỰ DO tại miền Bắc vĩ tuyến 17

Cơ quan trung ương của đảng Lao Động là nhật báo *Nhân Dân* ra ngày 11-5-1962, trong mục «*Sinh hoạt Đảng*» đã cho biết rằng Bộ Chính trị của Trung ương đảng vừa ra một nghị quyết quan trọng. Đó là nghị quyết về việc « cải tiến công tác giáo dục lý luận và chính trị của đảng ». Bộ Chính trị là cơ quan điều khiển tối cao của chế độ cộng sản Bắc Việt, đã nhận thấy rằng sở dĩ chế độ yếu kém là vì cán bộ và đảng viên đã mắc phải ba khuyết điểm quan trọng : 1) Trình độ lý luận và chính trị càng ngày càng thấp kém nông cạn ; 2) Chỉ học thuộc lòng lý thuyết Mác-Lê-nin và

(Xem tiếp 2 trang 4)

Do Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường

BÀN TAY CỦA CHÁNH PHỦ
và
SỨC SỐNG CỦA NGƯỜI DÂN

Chánh phủ thấy đúng thì làm.
Người dân thấy lợi thì ham giữ gìn.
Nước non đôi chuyện dân tình...— V. B.

(89) Ký sự đồng quê của **VŨ-BÌNH**

Giản dị, chịu khó, tiết kiệm, mọi cà răng căng tai có điềm làm gương

Đi vào sâu chút nữa tôi mới thấy rõ ràng sự bài trí trong cái nhà « công cộng » ấy. Giường ngủ thì 12 gia đình này đều làm như cái sạp của khám đường. Trên đầu nằm thì chất những lục bình, tố, (tố là cái ché có cổ như lục bình nhưng to hơn, giá trị từ một ngàn tới hai ngàn đồng một cái, vì đó là đồ cổ) và mọi thứ có giá trị như khố tốt, khăn lễ, rương hòm bằng mây v.v...

Dụng cụ nông nghiệp và mọi thứ đồ nghề đánh cá, đánh bẫy rừng đều chất ở bên vách phía chân giường. Bếp của mỗi gia đình thì đặt giữa chỗ để dụng cụ và giường ngủ.

Cùng một sinh hoạt và cùng một tình trạng kinh tế nên mọi gia đình đều xếp đặt bài trí giống nhau như vậy. Không có vách ngăn, cũng không có màn dày. Tôi tọc mạch hỏi cô Khiêm, vì cô hay đi sát tôi hơn anh Rang, rằng :

— Ở như vầy, khi có chồng có vợ thì ôm nhau mà ngủ hay ngủ riêng :

Cô Khiêm cười rã rượi đáp :

— Anh hỏi chi vậy ?

— Vì thấy không có vách ngăn.

Cô Khiêm khoát tay :

— Không có sao đâu. Tối không có đốt đèn. Có vợ có chồng thì có mùng. Không ai coi «vợ chồng» đâu.

Nghe thế tôi phục cô Khiêm ở cách trả lời và dùng chữ. Thi sĩ Nguyễn Du tả nàng Kiều về với Mã giám sinh trong nhà trọ ở dọc đường, lúc nàng chấm dứt cuộc đời dông trinh rằng :

Tiếc thay một đóa trà mi
Con ong đã rõ đường đi lối về.

Thanh bai lắm. Nhưng cô Khiêm lại tài tình ở chỗ tả việc quan hệ bằng hai tiếng « vợ chồng » : Không ai coi « vợ chồng » đâu. Tài thật, và cũng dạn thật. Mà tôi thì hỏi han cũng lôi thôi thật. Ai đi hỏi chuyện ấy làm gì. Nhưng có lẽ lúc bấy giờ tôi muốn biết cái sinh hoạt của họ cho đầy đủ, nên hỏi thế.

Đi ra khỏi nhà ấy, tôi dừng lại, kéo anh Rang và cô Khiêm đứng lại để hỏi về cách ăn uống làm gà vịt heo cúi v.v... thì được biết rằng :

Họ không có đánh lông các con thú bị giết thịt. Trâu bò và dê chó v.v... thì lột da đem đi nướng. Gà vịt và chim thì đốt luôn cả lông. Tất cả mọi thứ thịt đều ăn đốt, ăn nướng chấm muối. Vì thế mà họ đâu có tốn tiền gia vị và dầu mỡ. Trứng thì toàn là luộc. Rau thì luộc. Rau nhíp thì nấu ống và thọc nhừ. Vì thế mà tiền bạc của họ đã dồ tiêu vào khoản ăn uống nhiều lắm. Chỉ có lễ, có cúng thì mua heo mua trâu bò gà vịt, không thì mua rượu thuốc lá là phần nhiều, kỳ dư thì để dành. Thành ra sức sống của họ có thể kể là giản dị đến tột bực. Bàn tay của chánh phủ đối với họ có thể nhẹ nhàng hơn người Việt ở kinh và đồng bằng nhiều lắm.

Họ ăn ở như vậy cho nên trông vào một gã dàn ông hai mông chai như mông khỉ, da thịt xù xì, dầu bù tóc rối, đi lơ thơ bên mé rừng ăn cơm với khô, với muối mà mình động lòng cho họ mười đồng thì thật là tếu. Họ có thể có trong nhà hơn vạn đồng dư thường trực đấy. Cô Khiêm, theo anh Rang cho biết thì cô xài lớn nhất trong sóc, hay đi lại giao thiệp với người Việt và ca được mấy nhịp vọng cổ. Ấy thế, xa xỉ thế nhưng riêng cô cũng đã dư trong túi ở nhà hơn chín ngàn đồng. Cho nên tôi chú ý hết sức về lề lối ăn xài và tiết kiệm của đồng bào Thượng.

Ở Thủ đô, có nhiều người làm một tháng gần vạn đồng lương, nhưng lúc hữu sự không có một đủ một ngàn đồng để làm chi phí lo liệu. Ngay như tôi đây cũng thế. Vì vậy mà tôi cứ tưởng rằng những người mọi đã làm gương cho tôi về việc tiêu tiền, chịu khó. Lại cũng tỏ trước mắt tôi cái vẻ bình đẳng giữa nam nữ, và cuối cùng là sức đoàn kết của họ; vì chính tôi đây, nghe mặt trận đại đoàn kết đã có ở Sai gon mà đến bây giờ cũng tìm chưa ra địa chỉ để đoàn kết với anh em. *(Còn nữa)*

MÁCH GIÚP

Ông Nguyễn huy Sao, Long xuyên. Có sách in để học Anh văn trong đài Phát thanh. Ông hỏi tại mấy tiệm sách lớn ở Saigon (như Khai Trí, đường Lê Lợi). Học bằng đĩa hát để luyện giọng nói, có Linguaphone, Assimil. Tốn khoảng trên dưới 1.000 đồng, nếu ông có máy sẵn.

Trường hợp của ông không có trong các trường hợp có thể xin hoãn động viên. Sẽ trả lời câu hỏi của ông về Khói Sóng.

Ông Đồng văn Năm (Saigon).— Với trường hợp ông kể trong thư thì không thể xin hoãn dịch được.

Ông Phạm văn Biểu (Gia Định)— Ông làm đơn trình Hội đồng Trưng binh xin khám lại sức khỏe và cứu xét lại tình trạng của ông. Ông gửi kèm tem mà không cho biết địa chỉ nên không trả lời bằng thư được.

Ô. Nguyễn văn Lễ (Võ Tánh, Qui Nhơn).— Không thể xin hoãn được. Khi gọi ra, Hội Đồng Trưng binh sẽ cho xét lại sức khoẻ, nếu ông không đủ thì sẽ được hoãn hoặc miễn dịch.

Nhà tướng số **HUỲNH-LIÊN**
30 NĂM KINH NGHIỆM
Chuyên môn xem **Tử-vi, Chỉ tay.** Đoán quẻ bài **Tarot** theo khoa học Ai-Cập. Cam đoan quả quyết tiên đoán việc **đã qua** không đúng không nhận tiền thù lao. Việc **xảy đến** có giấy tờ bảo đảm chắc chắn.
Văn phòng tại **632 Phan-thanh-Giản**
Vườn Bà Lớn — Saigon.

Tài liệu địa lý, kinh tế

Tỉnh Pleiku

Tỉnh lỵ Pleiku.

Vị trí : Tỉnh Pleiku ở khu vực của Đồng bào Thượng. Miền Cao Nguyên, nằm giữa miền Trung Cao nguyên.

Giới hạn : Phía Bắc giáp tỉnh Kontum. Phía Nam giáp tỉnh Darlac, Phía Đông giáp tỉnh Bình Định và phía Tây giáp nước Căm-Bốt.

Khoảng cách Saigon : 518 c.s

Cao độ tại ga Pleiku : 781th. Kinh tuyến 108°. Vĩ tuyến 13°59'.

Nhiệt độ : Trung bình : thiết thực 22° tối đa 28° tối đề 18°.

Diện tích toàn tỉnh : Năm 1960 : 8865 c.s2.

Mật độ dân cư/cs2 trồng lúa.

Dân số toàn tỉnh : Năm 1960 : 186.548 (Dân số tỉnh lỵ, 1959 : 7.200).

— Sinh xuất trungbình 7‰
— Tử xuất trung bình 5‰

Thành phần Dân chúng : Năm 1960 :

— Việt Nam : 54.972
— Miên và Lào : 7
— Trung Hoa : 5
— Đồng bào : Thượng : 131.534
— Người Âu : 26
— Ngoại kiều khác : 4.

Ngành trồng trọt chính : Trà Cà phê và Lúa.

Ngành trồng trọt phụ quan trọng : Các loại hoa mầu phụ và các loại cây kỹ nghệ như đay gai, cây Kenaf và bông gòn v.v...

Nguồn lợi chính : a) Về Nông nghiệp : Trà (1960 : 1454 mẫu, sản xuất : 336 tấn). — Lúa (1960 : 45.000 mẫu, sản xuất: 54.400 tấn)— Cà phê (1960 : 205 mẫu, sản xuất 11 tấn) — Rừng giồng (104.000 mẫu) — Rừng tre(20.000mẫu) và các loại cây kỹ nghệ khác.

Các hoạt động tiểu công nghệ : Cũng như Kontum và Banméthuột, đồng bào Thượng tại đây thường hay sáng chế và làm lấy những loại cung và dề dùng đi săn. Tại mỗi gia đình đều có tiểu công nghệ thêu dệt, như dệt sà rông để mặc.

Sản phẩm địa phương nổi tiếng : Trà Catecka.

Sản phẩm địa phương xuất tỉnh : Trà — Càphê — và các loại cây kỹ nghệ hoặc bán kỹ nghệ.

Những loại hàng hóa thường nhập tỉnh : Muối, vải vóc, chiêng đồng, các dụng cụ thờ cúng—và tất cả các loại hàng tạp hóa cũng như những sản phẩm tiêu thụ kể cả lúa gạo. Số tiệm buôn (có môn bài) năm 1.959 : 1144. Những đặc điểm riêng của tỉnh Pleiku : thuộc miền Trung Cao nguyên khí hậu lạnh về mùa Đông và ban đêm phần nhiều đồng bào thượng ở Pleiku đều thuộc giống Tarai. Pleiku cũng có nhiều mật ong quí. Có nhiều sản phẩm săn bắn. Các ngành giồng cây kỹ nghệ như bông

(Xem tiếp trang 3)

VÀI ĐIỂM CẦN ghi lại về loạt bài kinh tế

Trong loạt bài « Những tài liệu địa lý : Kinh tế và nhân văn » của ông Lê Linh, (bài về tỉnh Quảng Trị và « tỉnh » Đà Nẵng...) đã có vài sơ xuất xin sửa lại như sau :

1.— Các sinh xuất và tử xuất đã ghi là % (phần trăm), xin sửa lại là ‰ (phần ngàn).

2.— Tỉnh Đà Nẵng, xin đọc lại là thành phố Đà Nẵng. (Nguyên do lỗi này là vì ông Lê Linh có những bản in Ronéo sẵn, để chừa ra những chỗ trống và điền tài liệu vào. Người thư ký chép tài liệu đã điền Đà Nẵng sau chữ Tỉnh, mà quên không sửa lại là Thành Phố).

3.— Về tỉnh Quảng Trị, có chỗ lầm trong 2 câu nói đến Đồng Hới. Nguyên bản ghi là Đông Hà. Xin ghi thêm :

«Những đặc điểm riêng của tỉnh. Đường xe lửa ở Trung Việt chấm dứt tại Đông Hà » (và xin bạn đọc bỏ mấy chữ « Tại Đồng Hới » lọt vào trong câu «có quặng sắt và đá vôi tại Đồng Hới).

«Tuy nhiên, ngành đánh cá biển... tại Đông Hà ».

Về nhiệt độ, xin trả lời :

— Nhiệt độ trung bình thiết thực
— Nhiệt độ trung bình tối đa.
— Nhiệt độ trung bình tối đê

là những danh từ chuyên môn chỉ về trung bình mặc thường, trung bình thời nóng, trung bình thời lạnh, chứ không phải là tối đa hay tối đê tuyệt đối.

Tác giả mong được sự chỉ dẫn của quý vị ở địa phương để có thêm tài liệu, chi tiết, và để sửa chữa những sai lầm của tài liệu mà tác giả không thể kiểm soát hết.

ĐIỂM PHIM

Bàn tay của Orlac
(Les mains d'Orlac)

Phim đen trắng. Màn ảnh thường

Phim do hãng I.F.E.C. của Pháp thực hiện với các tài tử : Mel Ferrer, Christopher Lee, Dany Carret.

« Bàn tay của Orlac » khác hẳn những bàn tay thường khác, để có thể làm đề tài cho một cuốn phim dài, vì là bàn tay của một nhạc sĩ dương cầm trứ danh. Trong một tai nạn máy bay, nhạc sĩ Orlac tuy thoát nạn, nhưng đôi bàn tay bị hỏng.

Cảm giác đau đớn nhất của chàng nhạc sĩ kia là khi tỉnh dậy nhìn thấy đôi bàn tay mình đã bị liệt không còn xử dụng như ý muốn được nữa.

Nhạc sĩ mà mất đi đôi bàn tay, như là đã mất hết lẽ sống của đời mình. Bởi vậy, chàng nhạc sĩ đã buồn khổ tới độ điên dại. Chàng lại càng đau khổ hơn khi biết cánh tay mình nay đã được thay bằng đôi bàn tay của một tên sát nhân đã bị xử tử vì phạm tội bóp cổ giết người.

Nhà làm phim còn bắt chàng chịu nhiều cảnh éo le, khổ sở hơn nhưng kết cục đã đem chàng ra khỏi lối thoát nhờ Tình yêu chân thành của một thiếu nữ duyên dáng. Chàng lại lấy lại được những cử động tự nhiên của đôi bàn tay và tiếp tục phô diễn tài năng xuất chúng của mình.

Tuy truyện phim thực ra không có gì đặc sắc, nhưng nhà làm phim đã khéo trình bày cốt truyện với óc tưởng tượng, sáng kiến tài tình bằng những hình ảnh truyền cảm lại nữa nhờ tài diễn tả linh động của Mel Ferrer Cuốn phim cũng xúc cảm được người xem. Nhạc đệm trong phim cũng khiến cuốn phim thêm sống động. Phim dành cho người lớn. V.T.

Phong ngứa ghẻ chốc lở lói ngoài da. Không phải thoa phết sơ sài bên ngoài mà hết, dẫu có hết chỗ này, cũng lở lại chỗ kia, là tại phong độc chất chứa trong máu xấu mà sanh ra, thuốc GIẢI PHONG SÁT ĐỘC HOÀN «ÔNG TIÊN» có tài lọc sạch máu dơ, giết vi trùng độc trong máu xấu, trừ tuyệt các chứng bệnh kể trên.

Gần có kinh đau bụng muốn mất thở, hay là đang có mà ra ít, đau bụng ngấm ngầm, đau gò có cục, đau thắt ngang lưng, tay chơn rủ liệt, uống LỢI CÔNG HOÀN « Ông Tiên » sẽ hết liền.

Hồng nhi TÁN « Ông Tiên » trẻ em còn trong tháng đến 6 tuổi, èo uộc, nay đau mai mạnh còn da bọc xương, uống 1 tuần lễ sẽ thấy đứa nhỏ lên cân thịt nội, hay là đang cảm nóng mê mang bông vô 30 phút hạ liền và ban trái đều trổ ra hết. Có bán khắp tiệm thuốc Hoa-Việt. Saigon 228 đường Lê thánh Tôn, Đ.D.S. Nguyễn-hoàng-Hoanh.

ĐÀN NGANG CUNG

Trả lời Hà nhẩn thăm

Một cây đàn cả ngàn dưa gầy,
Chưa chùng dây chưa gẫy cũng hư.
Họa đàn từ thuở đến giờ,
Không trăm nghìn điệu sơ sơ chục bài.
Chẳng nhớ rõ ngắn dài mấy chục,
Ngâm nga hoài lắm lúc cũng kêu.
Nhưng rồi có lúc cũng phèo,
Rút gan rút ruột ít nhiều giồi ra.
Bị ngay kéo của Hà cắt bỏ,
Vì lẽ gì chẳng rõ chẳng hay.
HỘP THƯ dò dẫm mục này,
Thấy kê la liệt dở hay miễn bàn.
Thôi có đấy đành an ủi vậy,
Mấy bài liền cảm thấy vô duyên.
Còn duyên thì chẳng muộn phiền,
Hết duyên cố níu không điên cũng khờ.
Đành thắt lại túi thơ, túi thần,
Thơ vui buồn thơ giận, thơ yêu.
Mục đàn theo dõi sớm chiều
Ung dung thưởng thức mong điều tiến thêm
Nay HÀ nhắn đúng tên đúng họ
Lại : TIÊN SINH gọi Phó Cán tôi
Phụ trương chủ nhật tuần rồi
Tháng 5 hăm bảy thấy nguôi có lời :
Vẫn trú ngụ vẫn ngồi chỗ cũ
Vẫn tối ngày ăn ngủ yêu đương
Duy điều cảm hứng văn chương
Cung ĐÀN NGANG ấy tạm nhường bạn xa
Cho tới lúc nào HÀ bớt hứng
Bớt lo xa bớt cứng rắn hoài
Đừng luôn ném bỏ cả bài
Cảm công rút ruột cho ai đỡ buồn
Thôi đã nhắn còn thương còn nhớ
Hẳn cùng nhau không nợ cũng duyên
Đúng ư nhận được đáp liền,
Ngang cung mục ấy khỏi phiền con tem
Tuy 3 đồng cũng tiền cũng bạc
Xót hầu bao nỗy ác ý ngay
Rằng sao ai khéo vẽ bày
Làm tiền cho Sở cả ngay trong láng.
Làng văn sĩ ĐÀN NGANG kiết xác
Có Phó tôi có bác Hà mà,
Thì xin P.S. (1) toạc ra
B.Đ. công sở đâu là tiệm buôn.

PHÓ CÁN

(1) *Post scriptum : tái bút*

SỐ 863

Xã hội tiểu thuyết của **NGUYEN - HOẠT**

Thằng Ẩn nghe lời chăm chú nhìn về phía cánh đồng làng Sài thì thấy vắng tanh vắng ngắt : xa xa về mạn làng Noi nhìn kỹ lắm nó mới nhận thấy có bóng người đang chạy. Tiếng súng lúc này đã ngớt và xa dần. Một lúc lâu sau, từ mấy nấm gò giữa đồng nó thấy có một vài bóng người thập thò. Nghi là quân địch còn bố trí đâu đây, thằng Ẩn khẽ nói :

— Vắng lắm anh ạ ! Đằng kia có vài bóng người nhưng không rõ là Tây hay đồng bào chạy giặc. Cơ sự này không biết đến bao giờ chúng mình mới được ra khỏi chỗ này.

Tỵ Bái cười ; tiếng cười của nó lúc này đã có vẻ tự nhiên, mạnh dạn hơn. Nó chỉ tay về phía trước mặt mà nói :

— Chúng nó rút rồi ! Mày trông chỗ đặt khẩu moóc chê lúc nãy thì biết : cả một phía cánh đồng làng Nghè không còn bóng giống một thằng lính nào, như thế tức là tụi chỉ huy của chúng nó đã rút rồi. Mà khi bọn chỉ huy đã rút thì không còn quân ở trong làng nữa đâu. Nghe tiếng súng tớ đoán là chúng nó đang rút theo lối Đường Thành để về nhà Tam Đa.

Quả như lời Tỵ Bái nói, chỉ một lát sau đã thấy lác đác có bóng người lảng vảng đến gần bờ tre rồi mon men đi vào làng. Tỵ Bái cùng thằng Ẩn vội vã chui ra khỏi bụi cây. Nhưng chúng nó vẫn không dám ngay người mà đi thẳng : cả hai thằng đều khom lưng lần theo những bờ ruộng cao mà chạy, chạy hết một mặt ruộng, chúng nó lại chọn một mô đất cao ngồi dựa vào mà nghỉ và để quan sát chung quanh.

Cứ thế một lúc lâu sau hai thằng mới tới con đường dốc vào làng Tân. Hai thằng đang lưỡng lự không biết nên nán lại để nghe ngóng tin tức hay nên đi thẳng thì bỗng thấy có bóng ba người từ sau một ngôi mộ xây gần đấy ló ra, nhớn nhác nhìn quanh rồi có tiếng gọi :

— Tỵ Bái ! Có phải Tỵ Bái đấy không ?

Hai thằng vội chạy đến thì thấy thằng Đài đang đứng nhô lên sau bức tường gạch của ngôi mả xây thành một cái miếu con trên một thửa ruộng gần đường.

Tỵ Bái mừng quá hỏi :

— Mày từ đâu ra đây ? Đi với ai thế ? Vừa rồi hai chúng tao hút chết ! Cách Tây chỉ có ngót trăm thước.

Chờ cho hai thằng lại gần rồi thằng Đài mới chỉ vào hai người khác đang ngồi như cú rũ, thở không ra hơi ở một xó tường và nói :

— Bác Trưởng Sóc với bác Trương Thọ cũng vừa suýt chết đây này ! Làng mình cháy sạch cả rồi, chỉ mấy cái nhà gạch như của ông Long Thịnh cụ Chánh Tiến là còn thôi : nhà bác Cả Hành cũng cháy rồi. Riêng Xóm Đỏ cháy mất quá nửa.

Tỵ Bái và thằng Ẩn đến ngồi bên cạnh để hỏi chuyện thì Trưởng Sóc, nét mặt phờ phạc tái ngắt chỉ thở dài thườn thượt còn Trương Thọ có vẻ tỉnh táo hơn kể lại :

— Sáng sớm hôm nay chúng tôi từ trên làng Cáo rủ nhau về làng để lấy nốt một bộ bàn đèn chôn ở chân bồi. Lấy lên rồi, thấy yên yên bác Trưởng bác ấy tặc lưỡi bảo cứ bầy ra mà hút một bữa cho thật say vì bác ấy có dắt sẵn trong người mấy chỉ thuốc hàng Mo ngon lắm.

Các anh tính trong cảnh tản cư bữa nào cũng phải hút vội hút vàng, ngả bàn đèn của mình ra hút ngay ở nhà mình thì còn gì sung sướng hơn nữa. Vì thế tôi cũng đánh liều bầy ra. Vừa hút xong lượt thuốc, đánh mẻ sái nhất thì có tiếng máy bay bắn ở mấy làng trên, tôi đã định dẹp đi để chạy nhưng bác Trưởng bác ấy cho rằng máy bay nó bắn là thường, cứ hút không sợ.

Tôi cũng bùi tai nghe theo. Không ngờ một lúc sau có tin Tây nó từ Giảng Võ đánh lên Đầu Đong rồi vây làng Tân làng Nghè, chúng tôi sợ quá;nhưng lại bàn nhau rằng nếu bấy giờ mà chạy thì vô phúc đụng phải chúng nó tất chúng nó bắn chết hay bắt đi. Bắn chết thì không sợ nhưng nếu để cho chúng nó bắt đi mới khổ : thuốc phiện nó vật thì cũng đến chết mất.

Bàn nhau thế rồi chúng tôi cứ nằm lì nhưng tiếng súng càng ngày càng gần, sau cùng thì quả nhiên Tây nó từ trên đồn kéo qua đường Thành, tạt xuống làng mình đốt phá bắn rát quá. Chúng tôi đành phải rủ nhau lên nhà thờ chui xuống một cái hầm ở giữa vườn.

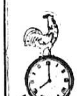
Lúc ngớt tiếng súng nhô lên thì thấy làng mình đã cháy gần hết. nhà tôi chỉ còn là một đống tro còn nhà bác Trưởng chỉ còn trơ đống gạch vụn.

Kể đến đây Trương Thọ ngả người dựa vào mảnh tường đất của ngôi mả mà thở để lấy sức.

(Mai tiếp)

Đại bổ dưỡng cho nam phụ lão ấu :
ĐẠI-BỔ NGŨ-TẠNG-TINH
La-Vạn-Linh
Công hiệu trong các chứng : Mệt mỏi — Biếng ăn — Mất ngủ — Nhọc thần kinh — Suy yếu cơ thể.
Rất thích hợp cho Phụ nữ để Điều kinh Bổ huyết.
Giúp các cơ thể suy nhược gầy yếu trở nên cường tráng.
(có bán ở các tiệm Đông y)
Đông Dược Sĩ LA-CHÁNH 532, Đồng Khánh — Cholon.

THUỐC HO GÀ HỒNG-NGUYÊN



Các em mắc bịnh HO GÀ
HO ra đàm dãi thật là nhọc thay,
HO đêm lại đến Ho ngày,
Làm cho đỏ mặt cháu mày vì HO.
CON GÀ đứng trên ĐỒNG HỒ,
Là thứ thánh dược trị HO tiếng đồn
Các bà mua lấy cho con,
Uống trong mấy gói chẳng còn bịnh HO.
Mỗi gói 5$00
Nhà thuốc HỒNG-NGUYÊN
Nữ Đông Y sỹ kiêm Đông Dược sỹ: DƯƠNG-XUÂN-LANG. Phòng mạch số 246, Nguyễn Hoàng, Cholon, và các tiệm thuốc Bắc đều có bán.

SO 925

KHÓI SÓNG

Truyện dài của **LÝ - THANG**

Không còn cách nào để nói quanh, nàng liền đáp :

— Sau một tuần tiếp xúc, tôi nhận thấy rằng nó không có tư tưởng chính trị gì cả. Lúc thì nó thế này, khi thì nó thế khác.

Người lãnh tụ lại đập tay xuống mặt bàn :

— Đó chính là điều quan trọng hơn hết. Tôi tạm cho rằng nhận định của cô đối với nó là vô tư đi, để ta đi sâu thêm vào điều cô vừa nói. Lập trường chính trị khi thế này khi thế khác là một đặc tính của tất cả những phần tử tư sản, nhất là trí thức tư sản. Do đặc tính đó mà chúng nó, mặc dầu đang hợp tác với ta, có thể phản bội ta bất cứ lúc nào để hợp tác với những kẻ thù của ta. Bình thường thì những phần tử như thằng Hào đã là một mối nguy hại hiển nhiên như vậy mà chúng ta lúc nào cũng phải cần mật để phòng. Cô đồng ý với tôi như vậy chứ ?

Biết rằng anh ta hỏi như vậy là sửa soạn bắt nàng phải chấp nhận một kết luận theo đúng ý muốn của anh ta, nhưng nàng cũng không thể có câu trả lời nào khác :

— Nếu tôi nhớ không lầm thì chính Mác đã nói rằng phản trắc sống của bọn tư sản trong cái xã hội thối nát của chúng nó.

— Khá lắm ! Cô vẫn xứng đáng là một chiến sĩ vô sản gương mẫu nếu cô không thể cho tình cảm đưa cô đến những nhận định thiên lệch về thằng Hào. Đó là tôi muốn cùng với cô, chúng ta đánh giá cái dư luận nó đã làm cho cô tức đến phát khóc. Cô vẫn bình tĩnh đấy chứ ?

Chịu đựng cái nhìn của người lãnh tụ trong giây lâu, nàng nuốt khan rồi đáp :

— Tôi vẫn sẵn sàng. Xin anh cứ nói tiếp.

— Tôi không muốn đánh giá cái dư luận đó một mình, mặc dầu tôi có trong tay một số yếu tố để có thể ước lượng rằng dư luận đó có thể có bao nhiêu phần đúng và bao nhiêu phần sai. Tôi đề nghị cô làm cái việc ấy trước. Nếu cần tôi sẽ thêm ý kiến.

Tin rằng người lãnh tụ chẳng thể có một yếu tố nào hết, chị Sáu quả quyết nói :

— Vậy thì tôi có thể xác định ngay với anh rằng dư luận đó hoàn toàn sai lầm.

Nó bắt nguồn do những định kiến xấu xa của giai cấp tư sản về sự tiếp xúc giữa nam và nữ. Những người đã phóng ra dư luận đó đã tự tố cáo rằng họ chưa gột rửa được những tư tưởng tư sản tội lỗi nó đã bám chặt vào đầu óc họ từ bao đời nay. Tôi dám nói thẳng với anh rằng một vài đồng chí làm công tác văn nghệ đã có ý gian đối với tôi và đã bị tôi cự, bây giờ bắt được dịp liền tung ra dư luận ấy để trả thù tôi. Anh thừa biết tên những đồng chí đó, tôi không cần phải nói ra.

Người lãnh tụ nhìn đi chỗ khác :

— Tôi có thể đồng ý với cô hoàn toàn nếu cô chứng minh được rằng việc cô tiếp xúc với thằng thi sĩ kia tuyệt nhiên không nhằm một mục tiêu nào ngoài yêu cầu của công tác.

Nàng nói không cần suy nghĩ :

— Giả thử tôi cũng như những phụ nữ khác thì thằngHào có thể cung ứng cho tôi những cái gì ? Muốn biết rõ điều này, tôi nghĩ rằng không gì bằng anh bảo những cán bộ văn nghệ thân thiết nhất với thằng Hào làm một bài một bài tả nó về thể chất cũng như về tính tình.

Người lãnh tụ mỉm cười nhìn nàng như nhìn một đứa trẻ :

— Có rồi ! Tả trong cái truyện ngắn mà tôi đã nói với cô đấy. Người viết bảo rằng nó xấu như anh Trương Chi trong truyện cổ, mà lại thêm bệnh hoạn nữa, không rõ là ho lao, đau tim hay là mắc bệnh thần kinh. Anh Đình xác nhận là lối mô tả đó khá đúng và chính vì thế cho nên rất ít người có cảm tình với nó. Nhưng anh Đình có nói thêm một câu, nếu cô muốn nghe thì tôi nhắc lại.

— Anh cứ nói :

— Anh Đình bảo các nhà tâm lý học thường nói rằng : về mặt ái tình thì có đủ tất cả mọi thứ sở thích. Nhận định ấy đem áp dụng vào trường hợp nàng công chúa ở lầu Tây với anh Trương Chi thì thật đúng.

Lối ám chỉ ấy khiến chị Sáu bật cười. Nàng nói :

— Nhận định ấy có thể đúng nhưng chỉ đúng với kiểu ái tình của giai cấp tư sản và phong kiến.

Người lãnh tụ cũng mỉm cười :

— Chưa chắc đâu ! Cô nói như thế thì chẳng lẽ tất cả những ai xấu xí và tật nguyền thuộc giai cấp vô sản nghèo khổ đều không thể có ái tình được hay sao ? Nhưng tôi đề nghị cô hãy trở lại vấn đề. Việc cô tiếp xúc với thằng Hào có lợi gì cho công tác ? Trong khi cô còn biết bao nhiêu công việc phải giải quyết mà cô lại tiêu phí khá nhiều thời giờ bên cạnh nó. Tại sao vậy ?

— Tôi đã nói với anh rằng anh Đình nhờ tôi công tác nó và anh Minh nhờ tôi khai thác nó.

Người lãnh tụ lắc đầu :

— Công tác tư tưởng và công tác trinh sát không phải là việc của cô. Phải có một hoặc nhiều lý do nào khác thúc đẩy.

(Còn nữa)

Do Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường

NÓI HAY ĐỪNG

Một viên chức hộ tịch dốt luật

Trong một số báo gần đây, một độc giả Tự Do có hỏi Luật sư Minh Lý trường hợp khai sinh cho con, bạn đọc đó đã bị nhân viên phòng hộ tịch tại vùng nọ từ chối không cho ghi là con chính thức chỉ vì thời hạn giữa ngày làm giấy hôn thú đến ngày đứa trẻ ra đời không đủ cho viên chức nọ,... tin là con chính thức.

Thật là một chuyện động trời ! Không có luật pháp nước nào cấm một cặp nam nữ yêu nhau hôm nay rồi ngày mai làm giấy hôn thú. Luật gia đình mới, trái lại còn khuyến khích những cuộc ngoại hôn mau mau hợp thức hóa tình trạng này, miễn là sự sống ngoại hôn không tội lỗi, tức là chỉ có một vợ một chồng. Viên chức nọ tưởng là mình đã sốt sắng áp dụng đúng luật, té ra đã vô tình phạm tội « vi luật ». Vì nếu người ta đã hợp thức hóa tình trạng ngoại hôn rồi mà lúc đứa trẻ ra đời không được coi là con chính thức thì hóa ra cũng chẳng lợi gì hơn.

Viên chức hộ tịch nọ không những đã vi phạm luật pháp, đã lạm quyền mà còn tỏ ra dốt nát về mặt y học nữa. Tôi không biết thời gian từ ngày làm giấy hôn thú đến ngày khai sinh cho con là bao nhiêu ngày trong trường hợp kể trên, nhưng nếu đã quá 180 ngày thì đứa hài nhi kia vẫn có thể là kết quả cuộc thụ thai sau ngày lễ thành hôn. Vì theo y học, thời kỳ thụ thai có thể là từ 180 tới 300 ngày. Lẽ tất nhiên, đứa trẻ ra đời sau 8 tháng thì phần nhiều dễ sống hơn những đứa đẻ non 6 hay 7 tháng. Dù sao, về phương diện này chúng ta đều là những người phàm, phải nhường lời cho giới thẩm quyền. Vậy, tôi xin trích sau đây ý kiến của Bác sĩ R. Suzer, Giám Đốc Bệnh Viện Bichat (Pháp) : « Thời kỳ thụ thai thường từ 180 đến 300 ngày, lâu nhất là 320 ngày. Nếu muốn biết rõ thời kỳ này, ta có thể nhân chiều dài đứa hài nhi với con số 5, 6. Ví dụ khi ra đời đứa trẻ đo được 50 phân, thì thời kỳ thụ thai là : 50 X 5, 6 = 280 ngày. Tuy nhiên, cách tính này không tuyệt đối hoàn hảo, vì còn trường hợp mà đứa nhỏ bị bệnh hoạn, gầy gò đau yếu quá, thân hình thô kệch, không cân đối như gù lưng...

Như vậy, các bác sĩ cũng không dám quả quyết đứa trẻ này hay đứa trẻ nọ đã ở trong bụng mẹ bao nhiêu ngày. Nữa là một viên chức hộ tịch dám tuyên bố về tình cách chính thức hay không chính thức của một cuộc hôn nhân được sao ?

Thiết tưởng một tờ giấy khai sinh là một việc quan trọng cho cả đời một người. Trong các vụ tranh tụng gia tài thì những người con chính thức vẫn thắng kiện dễ dàng những người con bị đặt vào trong tình trạng « con nhìn nhận ».

Mong rằng các vị Quận Trưởng, Tỉnh Trưởng cũng nên chỉ thị cho các nhân viên giữ việc hộ tịch dưới quyền mình nên áp dụng đúng luật trong công vụ và nhất là nên mau tay trong việc cấp phát cho dân chúng các giấy tờ cần thiết như trích lục khai sinh, hôn thú v.v... Và các bạn đọc không thờ ơ với những giấy tờ kể trên, nên xin trích lục sẵn vài bản để khi lâm sự có thể xuất trình dễ dàng mau chóng. Nếu bạn chờ lúc con bạn ra đời mới lật đật xin giấy trích lục hôn thú thì sẽ có hậu quả không hay cho cả gia đình : thẩm quyền khai sinh của các quận có 8 ngày, ngoài thời hạn đó việc này do Toà Án định đoạt, như vậy nếu con bạn là con nhìn nhận thì bạn sẽ không được ăn phụ cấp, nếu bạn là công chức ; và bạn cũng như tôi không ai hiểu tại sao việc cấp phát tờ trích lục hôn thú, khai sinh thường đòi hỏi một thời hạn những hai tuần.

NGUYỄN-DUY-ÂN

BẠN ĐỌC VIẾT

Xin quận Cảnh sát để ý dùm

Tôi là một phụ huynh học sinh ngụ tại cư xá kiến thiết Trương minh Giảng Saigon có con em đi học tại trường tiểu học Chí Hòa ở đường Lê văn Duyệt. Mấy đứa cháu tôi khoảng từ 7, 8 tuổi tới 10, 11 tuổi phải đi dọc đường xe lửa ra cống Bà Xếp rồi lên đường Lê văn Duyệt để tới trường. Bắt buộc phải đi con đường ấy nếu không có tiền xe, ngày hai buổi đi qua con đường trên êm ả thì không nói làm gì, nhưng con em chúng tôi khi đi trên khúc đường xe lửa ngang qua khu Vườn Xoài thường bị bọn người bất lương ra bắt nạt, đánh đập con em chúng tôi, rồi có khi lấy mất mũ, nón cặp. Đứa cháu tôi trong niên khóa vừa qua đã bị đánh, bị dật mất một cái mũ, một cái cặp dựng sách. Chúng dật xong chạy vào xóm. Nay viết thư này để thỉnh cầu nhà chức trách lưu tâm chận đứng những hành động cướp dật trên để bảo vệ mấy em nhỏ. Ở đây đã có lần một học sinh bị giết.

Một phụ huynh học sinh

Nhạc hội tân nhạc bị bỏ rơi ?

Từ ngày đài phát thanh áp dụng chương trình mới, nếu ai theo dõi luôn luôn đều nhận thấy rằng, đài vô tuyến Việt Nam đã tiến một bước đáng mừng. Các mục đều được cải tiến mới lạ.

Tuy nhiên có một mục ở tối thứ bảy, tức là tối truyền thanh cải lương ở các rạp, chúng tôi nhận thấy rằng suốt mấy năm nay ở nơi mục này, đài Saigon chỉ cho truyền thanh cải lương chứ không cho truyền thanh lại những buổi nhạc hội tân nhạc.

Chúng tôi mong rằng đài thông cảm những ý kiến xây dựng này để xen kẻ vào đó những buổi nhạc hội. Đó cũng là một sự góp phần để Đài cứu vãn hiện tình của đại nhạc hội Việt Nam.

HÀ-PHÚ-CƯỜNG
và một số Sinh viên

Hộp thư Toà soạn

Một nhóm giáo viên tiểu học phụ khuyết miền Cao Nguyên và Trung Nguyên. — Chúng tôi có nhận được lá thư ký tên như vậy yêu cầu đăng một thỉnh nguyện. Xét ra thỉnh nguyện ấy không hợp lý và lại thư không có địa chỉ, vì vậy xin miễn đăng.

Cậu Ngô văn Đạm (Phan Thiết). Nếu nhà thực nghèo thì cậu có thể xin ăn cơm ở quán cơm xã hội được. Nếu cậu học giỏi và có đủ chứng chỉ nhà nghèo, thì nhà trường có thể đề nghị xin học bổng cho cậu. Còn điều yêu cầu thứ ba của cậu, chúng tôi không thể làm được.

Ông Đặng xuân Chinh.— Sự việc có nêu lên nhiều lần, tuy nhiên vẫn sẽ chuyển đơn giúp ông.

TỔNG KẾT

cuộc thảo luận về vấn đề Giải trí trong xã hội hiện thời

(Tiếp theo)

Bài của THU GIANG - NGUYỄN DUY CẦN

(IV)

Theo bạn L.Q., thì làm như thế, là « phạm vào Tự Do của Nghệ thuật » (8-5-62).

Bạn Lâm Anh đính chánh lại, và cho rằng bạn LinhQuang đã ngộ nhận. Bạn nói : « Tôi không hiểu bạn L.Q hiểu chữ Tự do như thế nào ? Tự do dâu phải là tự do không phương hướng, tự do phóng túng mà không có lề lối... Thứ Tự do đó là hỗn loạn, là vô trật tự, là vô chủ nghĩa, vô và vô tất cả rồi còn gì ! » (18-5-62). Lại nữa, bạn L.A. cũng cho rằng ông « không chủ trương là nghệ thuật phải đi một chiều, và sự cho rằng luân lý đạo đức phải là mục tiêu của nghệ thuật thì tôi hiểu theo nghĩa rộng của nó, chứ không phải theo tuyên truyền một chiều như người ta đã thấy một vài nơi đã làm... « Nâng cao tinh thần » không phải hiểu theo nghĩa hẹp của nó là giảng «mô ranh » theo điệu các nhà nho «hủ» mà bất cứ việc gì cũng đạo mạo bảo phải vầy phải kia, nhưng chung quy là bảo phải phụng sự vô điều kiện cho lòng ích kỷ họ dâu. «Nâng cao tinh thần » có nghĩa là làm cho người ta có rộng tầm hiểu biết hơn, chứ dâu phải bất cứ đâu dâu cũng giở cái giọng đạo đức giả dối ! » Bạn L.A. cũng đồng ý với bạn L.Q về sự quá bực bội mà phải nghe hằng giờ những ông tài tử trên đài phát thanh hay trên sân khấu... hay lè nhè ra mặt thầy dời giảng dạy cái thứ luân lý rẻ tiền « với những câu sáo hủ đến bực mình » (...) « Thứ luân lý ấy mà ai chịu nổi. Họ không chịu tìm hiểu rằng mỗi người đều có một quan niệm riêng về đạo đức có tánh cách cao thượng, tha thứ, yêu thương và thông cảm với nhau, chứ không phải là thứ luân lý hể mở miệng ra là *Tử Viết* ».

Tóm lại, ông nói : « Nghệ thuật nào cũng vậy nếu không có công dụng nâng cao tinh thần, là đã sai với sứ mạng của nó. Không phải nói thế là bảo rằng phải đi theo một chiều hướng nào của luân lý dương thời, mà cần nhất là một thứ đạo đức có tánh cách hướng thượng là đủ rồi. Nếu không có phương hướng « hướng thượng » thì tác phẩm nghệ thuật sẽ hỏng ngay. Có khi những tác phẩm không giảng giải gì cả về luân lý đạo đức, nhưng vì nhờ sự khéo léo sắp đặt và khêu gợi mà tác phẩm có công dụng luân lý rõ ràng và hiệu quả hết sức ».

(...) Như vậy, nghệ thuật phải có mục đích không kém quan trọng của nó là « nâng cao tinh thần trí não ». Thiếu điều kiện ấy, thì sự giải trí chỉ có công dụng như một giấc ngủ để mà quên hiện tại thôi. Nhưng nếu nó có công dụng như giấc ngủ thì lại hay lắm rồi, có điều là giấc ngủ thì đem lại được sự yên ổn, lập lại sự thăng bằng cho sức khỏe và bộ thần kinh, trái lại giải trí mà không có mục đích hướng thượng sẽ là một cuộc phí sức vô ích, có khi còn làm hại cho tinh thần, cho sức khỏe, cho tiền bạc là khác, nếu lại không đưa con người vào cái hố sa đọa trụy lạc như khi họ bước vào phòng khiêu vũ... » (...) « Phải tìm cách hướng thượng hóa các cuộc tiêu khiển thì xã hội sẽ được lành mạnh và công việc làm của người sẽ có nhiều hiệu quả tốt đẹp» (19-5-62).

(Mai tiếp)

Tài liệu địa lý, kinh tế...

(Tiếp theo trang 2)

gòn kinaf, day gaiv.v... Pleiku cũng sản xuất nhiều gỗ.

Tỉnh Kontum

Tỉnh lỵ : Kontum

Vị trí: Kontum là một miền đất cao nhất ở miền Cao nguyên và đối với tất cả các địa thế ở Nam phần. Miền rừng núi.

Giới hạn : Phía Tây giáp Lào quốc Tây Nam giáp Cămbốt và Lào. Phía Nam giáp Pleiku, Đông giáp Quảng Ngãi và Bình định.

Kinh tuyến 108° Vĩ tuyến 14°15'.

Diện tích toàn tỉnh : Năm 1.960 : 11.230c/s2.

Mật độ dân cư/cs2: 7.

Dân số toàn tỉnh : Năm 1.960 : 81.926 (Dân số tỉnh lỵ, 1960 :8.700

— Đàn ông... 41 036.
— Đàn bà 50.928.
—Sinh xuất trung bình28‰
—Tử xuất trung bình 18‰

Thành phần Dân chúng : Năm 1.960.

— Việt Nam : 15.823
— Miên và Lào : 1
—Đồng bào Thượng.66.096
— Người Âu : 31
— Ngoại kiều khác : 14

Ngành trồng trọt chính : Lúa (rẫy).

Ngành trồng trọt phụ quan-trọng : Hoa mầu phụ các loại : bắp, khoai lang, khoai mì, đậu phọng và các loại trái cây khá quan trọng như cam, quít, và thơm.

Nguồn lợi chính: a) Về nông nghiệp : Lúa (1960 : 10.919 mẫu, Sản xuất 11.457 tấn).Các loại hoa mầu phụ,Trái cây như Cam, quít, thơm, Các loại lâm sản, gỗ, củi và các sản phẩm săn bắn, mật ong Kontum cũng khá quan trọng, về rừng, Kontum có 97.000 mẫu rừng giồng và 30.000 mẫu rừng tre. b) Về hầm mỏ : Kontum có Vàng, nhưng chưa được khai thác đại qui mô.

Các hoạt động tiểu công nghệ: làm cung, tên để săn bắn, dệt sà rông để cuốn mình, làm các công việc có tính cách tiểu công nghệ gia đình.

Sản phẩm địa phương nổi tiếng : Mật ong Kontum.

Sản phẩm địa phương xuất tỉnh ; Các loại lâm sản gỗ, củi, các sản phẩm săn bắn, đặc biệt nhất là ngạc hươu và xương cọp. Trái cây như cam quít v.v..

Những loại hàng hóa thường nhập tỉnh : Muối, vải, chiêng đồng, dầu hôi và những loại hàng tạp hóa.

Số tiệm buôn (có môn bài) năm 1.959 : 628

Những đặc điểm riêng của tỉnh : phần nhiều đồng bào Thượng thuộc tỉnh Kontum đều thuộc giống người Bahnar, về các sản phẩm săn bắn. Rừng rú Kontum có rất nhiều loại thú to ăn thịt được như : Heo rừng, hươu, nai, chồn và gà rừng — đặc biệt Kontum có nhiều con chồn nhất. Mật ong Kontum có phẩm chất tốt và rất quí. Ngày nay Kontum đã bắt đầu tiếp nhận nhiều đồng bào di dân từ những miền khác tới các địa điểm Dinh điền để khẩn hoang lập nghiệp.

CƯỜNG THẬN TINH *Quảng an Hòa*

TRỊ : Đau thận, suy thận, yếu thận, đau lưng, đái đêm, liệt dương, bất lực. Dứt chứng di mộng tinh.
Rất tốt cho nam giới dùng để :
TRÁNG THẬN, BỒI TINH, CƯỜNG LỰC
Hồi phục mau chóng sức khỏe, ngủ yên ăn ngon, bồi dưỡng khí huyết (có bán khắp nơi) Đông dược sĩ LÝ-TRẮC 169 Lê văn Duyệt Saigon

TÌM THUỐC TRỊ HO ?

Bịnh phong đàm, Ho kéo dàm mệt ngất, Ho khan mệt tức ngực, Ho kinh niên, đã dùng nhiều thuốc không khỏi, cần tìm thuốc :

Cao Ho Quảng-An-Tiên

Trị các chứng Ho của người lớn. Ho sản hậu. Hiệu nghiệm để bồ phổi, ngừa lao, lành ho. (Có bán khắp nơi).
Đông Dược sĩ LÝ TRẮC 169. Lê văn Duyệt — Saigon.

TÌM THUỐC HAY

Nói đến thuốc chữa bệnh Sởi, Đậu (ban trái) ai cũng công nhận Nhà Thuốc THANH XA Saigòn có biệt tài về khoa chữa bệnh trẻ em, chữa đâu khỏi đó, nức tiếng lừng danh ;

Nay có bán khắp tiệm thuốc Bắc-Thuốc SỞI, ĐẬU (ban trái) số 34

Ban mới phát, uống thuốc này cho mọc hết ra, khỏi lo hậu hoạn, ban chạy vào trong. Giá 20đ.

Mắc bệnh đã lâu, gốc bệnh còn lại, nay đau mai mạnh, nóng, ho, ghẻ lở, đau răng, đau mắt, đi cầu khi tướt, khi táo, bụng to, ra mồ hôi trộm, gầy ốm xanh xao, uống thuốc TRIỆT NỌC ĐẬU SỞI số 35, cho tiêu hết gốc bệnh, và bổ sức khoẻ rất mau.

HO

Thuốc nước thơm ngọt, dễ uống, mau khỏi, là đặc điểm của thuốc Ho THANH XA. Hạng A 40đ. B:20đ.

MỒ HÔI TRỘM

Uống Đại bổ châu âm Thanh Xa 1 tuần đứa trẻ ăn chơi khoẻ mạnh, hết mồ hôi. Giá 20đ.

ĐI TƯỚT

Đi cầu ra nước, ra bọt, ra đàm, ra máu, phân xanh, sống phân, uống TẢ LY HOÀN THANH XA, 1 liều khỏi hẳn. Giá 8đ.

ĐAU RĂNG

Sát thuốc 2 lần, hết hôi, khỏi đau. Giá 10đ

SÁN SƠ MÍT (sên, ténia)

Uống sau 2 giờ ra trùng dài ngoài 10 thước khỏi hẳn. Giá 200đ.

Nhà thuốc **THANH XA**

26, Ngô tùng Châu Sàigòn
cửa rạp hai con voi. Đông Y dược sĩ VŨ DƯƠNG HOÈ chủ nhân.
Đại lý : Đàlạt : 3 Duy Tân Đà nẵng : 7 Hùng Vương 41 Khả, Định. Nha trang : 5 Nguyễn Hoàng Huế : 18 Mai thúc Loan.

Sanh lợi—Có lời ngay

Có một số Trái Khoán Đại Tự Cổ Phần Chứng Khoán. Cần thường bán lại từ 100 ngàn đến vài triệu đồng. Thâu huê lợi hằng tháng bảo đảm.

MỸ - KIM : 8 Ngô tùng Châu (Ngã sáu) Saigon ĐT. 23.989 (Mua Bán, Vay-Mượn.Cầm-Thế,Sanh-Lợi Bán-Góp, Villa Phố Đất).

BỔ HUYẾT DƯỠNG THAI QUẢNG AN HÒA

Lúc có thai thường hay ói mửa, chóng mặt, ăn không ngon, đau lưng bản thân mệt nhọc; Quí bà dùng Thuốc Bổ Huyết dưỡng thai QuảngAn Hoà do Đông y sĩ kiêm Đông dược sĩ Lý Trắc bào chế rất công hiệu cho thời kỳ thai nghén và lúc sanh được mau mắn, không đau bụng, đứa trẻ mạnh khỏe dễ nuôi, không bệnh tật.

Tổng phát hành nhà thuốc Quảng An Hoà 169 Lê văn Duyệt
Và có bán khắp các tiệm thuốc Bắc.

— Muốn giỏi môn gì phải có CĂN BẢN CHẮC CHẮN :
— Muốn có căn bản chắc chắn phải được Giáo sư kinh nghiệm và biết sư phạm hướng dẫn.
— Học mãi không tấn tới, viết và nói Anh ngữ sai văn phạm, cú pháp và cách dùng chữ, vì bạn mắc vào vòng luẩn quẩn, thiếu sự chỉ dẫn tận tâm và giảng giải khúc triết.
Vậy ngay từ đầu niên học này, quý vị phụ huynh hãy cho con em theo học các lớp Anh ngữ tại:

TRƯỜNG ANH NGỮ ZIÊN-HỒNG

80/8 Đường Bà Huyện Thanh Quan Saigon Đ.T. 24.059
1,7-62 sẽ mở thêm nhiều lớp Sơ học (L'Anglais Vivant) 6è) vào sáng, chiều, tối, các lớp học bài 1 : Direct Method Book 1,2,3. Luyện thi T.H.Đ.N.C. và Luyện thi Tú Tài 1. AB,C (Sal) và Sn2 học tiếng chuẩn bị cho niên khóa 62-63.

Tại sao?

Đàn ông, con trai thường mắc bệnh :
- MỘNG TINH
- DI TINH
- HOẠT TINH ?

— Đàn ông tửu sắc quá độ !
— Con trai ham mê thủ dâm !
— Thọ bẩm tiên thiên bất túc !

MỘNG - TINH, DI - TINH, HOẠT - TINH có phải chứng nan y ?

Vâng, thật là nan y !
Nhưng không phải bất trị !

— Mắc ba chứng : MỘNG TINH, DI-TINH, HOẠT-TINH có ảnh hưởng đến cuộc đời ta không ?

— Trai trẻ trở nên bạc nhược, học hành chểnh mảng, tinh thần rối loạn !

— Đàn ông sẽ bị tim yếu, thận bại, phổi đau và ho ra máu !..

Nhưng đừng lo ngại gì cả, vì đã có thuốc

TAM TINH HẢI CẨU Bổ Thận Hoàn

do cụ Đông y sĩ VÕ-VĂN-VĂN sáng chế, chắc chắn sẽ trị dứt 3 chứng bịnh kể trên :

BẠI XUỘI KINH NIÊN ĐỪNG LO

Ai mắc phải chứng nhức mỏi, gân xương, phong tê bại xuội, hãy tìm ngay Thuốc HƯNG TRUNG CỐT THỐNG HOÀN nhãn hiệu « Chim Bằng Bay » đã trên 2 đời người lưu truyền cứu khỏi hàng ngàn người dứt bịnh, tuyệt căn do Đông y sĩ kiêm Đông dược sĩ La pháp Văn chế tạo tại số 126 Võ di Nguy Phú Nhuận (có bán khắp nơi).

Bệnh đau gan, yếu gan

GAN NÓNG HỎA VỌNG, táo bón nổi mề đay, nổi mụn sần ngứa ở mặt, môi miệng lở, nổi hạch, nhọt, ghẻ, da thịt phù thũng, thường chóng mặt da vàng mét, suy kém, biếng ăn, mất ngủ. Thanh niên. Phụ nữ, phần nhiều bị chứng bệnh trên đây, vì làm việc suy nghĩ nhiều, hoặc uống cà phê trà đậm, rượu nóng sanh ra, nên dùng thuốc ĐAU GAN SỐ : 1 QUẢNG AN HÒA thanh lọc thông đường tiểu tiện chấm dứt bịnh đau gan. Lành bịnh uống thêm thuốc BỔ GAN SỐ : 2 QUẢNG AN HÒA bồi bổ lá gan, điều hòa cơ bể, ăn ngon, ngủ được, đem lại sức khoẻ và sắc đẹp màu da. (Có bán khắp nơi) Đông dược sĩ : LÝ TRẮC, 169 Lê văn Duyệt Saigon.

PHONG...

Hay mờ mắt, nhức đầu, đau nhức gân xương, tê bại, co rút yếu gân, chạy đâu đau đó, phù nề tê bại, xuội nửa thân hay cả người, sần sùi tê ngứa, lác nhiều dâm nổi hòn, đau bụng chậm tiêu, tức ngực sinh hơi, hay ợ ửa rải, đau lưng,mỏi vai,tìm lén uống ĐẠI MINH TẾ THẤP HOÀN THỤY LÂM dùng 2ngày không đỡ là thuốc không trúng bịnh gửi ra ơn trả lại, lấy lại tiền đã mua, thuốc gia truyền Đ. D.SNguyễn-thị-Cúc chế đã nổi tiếng.

Có bán tại THỤY-LÂM 191,Gia Long SAIGON 131 Võ di NguyPhú Nhuận, Phước Linh 110B Khổng Tử Cholon, Đông Hòe 119 Lý thường Kiệt Phan Thiết, Trần văn Kế 28 Phan đ Phùng Long xuyên và các Tỉnh.

Đau thận, bị di mộng tinh... !
— Bịnh liệt dương do cơ thể suy nhược, người ốm yếu mệt nhọc, đái đêm đó là biến chứng của bịnh thận yếu.
— Đau thận hay suy thận thường bị đau lưng, nhức đầu mệt mỏi, di mộng tinh.
Sẽ được trị dứt với : **Thận Trung Bửu** La Vạn Linh
thuốc đặc biệt công hiệu để tráng thận, bổ tinh, tăng thêm dương lực. Hiệu thuốc thích hợp của Nam giới ! (Có bán khắp nơi)
Đông dược sĩ La Chánh — 532, Đồng Khánh — Cholon.

Giấy phép Bộ Quốc Gia Giáo Dục số 2531 KTHV/KHT/M
Tư-Thục Kế-Toán Bửu-Đăng
154A Đại lộ Hiền Vương — Saigon
Chỉ chuyên chỉ dạy môn Kế Toán, Hiệu trưởng : G.S. Bửu Đăng đích thân chỉ dẫn suốt khóa học 4 tháng. Học viên được bảo đảm vĩnh viễn về kỹ thuật chuyên môn.
2 Lớp mới { 1 học sáng 3-7-1962 / 1 học tối 30-6-1962
Bản trường có mở phòng riêng nhận giữ sổ Kế toán hợp pháp cho các doanh thương, các Công Ty và nhận giới thiệu những Kế toán viên giỏi và đức hạnh do trường bảo đảm về chuyên môn,.

TÂM THẬN BỬU PHƯỚC-LINH
CHUYÊN TRỊ THẬN VA TIM
Để giúp sức cho các công tư chức và lao công làm việc nhiều, tửu sắc quá độ suy nghĩ nhiều sinh ra thận hư người mệt mỏi hoa mắt ù tai, đau lưng mỏi gối, đái đêm khó ngủ, di mộng hoạt tinh liệt dương bất lực không muốn hoạt động gì cả. TIM YẾU nằm đêm hay mơ sảng sợ sệt hoảng hốt, trí óc suy nhược làm đâu quên đấy, nặng ngực khó thở hay bị ngọp hơi, ngồi xuống đứng lên sây sầm mày mặt hoa mắt, chỉ có **TÂM THẬN BỬU PHƯỚC LINH** hiệu nghiệm chắc chắn, chứng bệnh nói trên rất thích hợp cho quý ngài và các em học sinh học kém trí nhớ phương thuốc bồi dưỡng sinh lực giúp cho các cơ thể suy nhược gầy yếu trở nên cường tráng, máu huyết được rồi rào, ăn ngon ngủ khoẻ.
Đông Dược Sĩ HUỲNH TRIẾT ANH
110 đường Khổng Tử Chợlớn.Có bán khắp tiệm Việt-Hoa

Do Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường

TỰ DO

TIN TỨC TIN TỨC TIN TỨC TIN TỨC

Thủ đô và các tỉnh

BÁC SĨ THƯỜNG TRỰC

THỨ BẢY 23-6-1962

TRƯA : 13g. đến 15 g. CHIỀU : 19g. đến 6g. sáng hôm sau
B.S. Lê-văn-Hai 18, đường Nguyễn-Trãi Cholon
Tô-đình-Phong 132, đại-lộ Tổng-đốc-Phương Cholon
Nguyễn-thị-Tư 424, đường Trần-quý-Cáp Saigon
Nguyễn-quang-Huấn 307/27, đường Ngô-đình-Khôi Siagon

✱ Khánh thành nhà máy làm bản kẽm điện tử.— SAIGON.— Chiều hôm 21-6, hồi 18 giờ tươi, ông Tổng Giám Đốc Thông Tin đã tới Khánh thành nhà máy làm bản kẽm điện tử do tư nhân mới mở tại số 94 đường Võ Tánh. Chiếc máy điện tử này làm bản kẽm rất nhanh, chỉ trong 10 phút là xong 1 tấm ảnh, rất tiện dụng cho các nhà báo. Máy làm tự động và có thể làm được nhiều màu.

✱ Thêm Cậu con trai ông Plunian nạn nhân bị V.C hạ sát ở trên sông Cát Lái vừa chết tại Bệnh Viện Đồn Đất

SAIGON.— Hẳn bạn đọc còn nhớ vụ hai Pháp kiều Plunian Paul. Nhân Viên Phái bộ văn hóa Pháp ở số 31 đường Đồn Đất (Saigon) và, ông Jourdant Michel nhân viên hãng Air Laos bị V.C hạ sát ở trên sông Cát Lái vừa qua, giữa lúc 2 người đang lái chiếc ca lô đi săn vịt trời. Trong chuyến đi hôm ấy, người ta thấy có cậu Jean 5t, cô Alette 11t và, cô Miraille 15t con ông Plunian.

Trong số 3 em nhỏ này, chỉ có cô Alette được thoát nạn, còn Miraille bị thương ở cánh tay và, cậu Jean bị 1 viên đạn bắn trúng mắt phía trái, đầu đạn chui nằm ngay trong sọ ở phía sau gáy. Sau đó cả 2 nạn nhân bị thương được chở vào bệnh viện Đồn Đất để cứu cấp. Trong thời gian điều trị tại bệnh viện, bác sĩ Cornet đã tận tâm cứu chữa và đã khoan sọ lấy ra được đầu đạn. Vì nhỏ và sức yếu nên cậu Jean đã trút linh hồn trên giường bệnh lúc 8 giờ 30 tối hôm 20-6. (Đ.T.)

✱ Những người cầm đồ trái phép có thể bị truy tố.— NHA TRANG.— Tòa Hành Chánh Khánh Hòa vừa ra thông cáo lưu ý dân chúng trong tỉnh : tại Nhatrang có hai hiệu cầm đồ bình dân với mức lãi 3% được phép hoạt động. đó là hiệu Minh Sanh ở số 18E đường Độc Lập do ông Tiêu Thuận làm chủ và hiệu Đạt Thanh ở số 40A đường Trần quý Cáp do bà Nguyễn thị Thiện làm chủ. Ngoài hai hiệu cầm đồ này, không có một ai được phép cầm cố đồ vật của dân chúng. Người nào cầm đồ trái phép sẽ bị truy tố. T.G.

✱ Lái xe Vespa không bằng cầm lái đụng người chết. SAIGON.— Vào khoảng 2 giờ trưa này 19-6-62 tại đường Lê văn Duyệt (Saigon) vừa xảy ra một tai nạn lưu thông chết người nạn nhân là ông Nguyễn văn Ngoạn 37t, từ nhà ra con đường nói trên để đến sở làm, nhưng rủi ro gặp chiếc xe Vespa số NAF 599, do cậu Lê Thanh Liêm ngụ ở đường Trần Quý Cáp chạy tới đụng phải. Cậu này không có bằng lái xe. Ông Ngoạn té trên đường nhựa hộc máu bất tỉnh. Liền đó, nạn nhân được chở ngay vào bệnh viện Chợ Rẫy để cứu cấp, nhưng vì vết thương quá nặng nên nạn nhân đã trút linh hồn trên giường bệnh (Đ.T)

✱ Giáo sư Ban Thương Mại của Đại học Đường Harvard Tiếp xúc với Giới Doanh Thương Việt Nam.— Ông C. Wickham Skinner, Giáo sư Trường Quản lý Thương mại thuộc Đại học đường Harvard hiện ở Saigon để thảo luận với các nhà kinh doanh Việt Nam về sự phát triển ngành quản lý.

Tới Việt Nam do sự bảo trợ của Phái đoàn Viện trợ Hoa Kỳ (USOM) Giáo sư Skinner sẽ sẵn sàng tiếp kiến mọi người và nhận lời mời diễn thuyết. Những buổi hội họp hàng tuần sẽ được tổ chức với các nhà lãnh đạo giới doanh thương ở Saigon vào mỗi chiều Thứ Ba tại Thính đường của USIS ở đường Lê Lợi, gần Đại lộ Nguyễn Huệ. Quý vị muốn hẹn gặp và tham khảo ý kiến với giáo sư Thạc sĩ Skinner xin tiếp xúc với ông Đinh Xáng, Chủ tịch Tổng đoàn Công Kỹ nghệ. Điện thoại số 22.718.

✱ Dụ dỗ một Nữ Sinh mang bầu hai tháng, chàng bỏ, nàng phải phá thai, tên sở khanh bị tố cáo.— ĐÔ THÀNH Cô H.B.V. một nữ sinh trường nọ, nhà ở đường Nguyễn văn Trang. thường ngày hai buổi đi học và gặp một thanh niên khá bảnh trai tên N. B. Đ. nhà ở ngay kế cận. Đôi thanh niên nam nữ gặp nhau chào hỏi. dần dà quen biết thân mật. Vào những ngày nghỉ tên Đ. thường tới rủ cô V. đi chơi coi hát. Nàng thấy chàng là trai chưa vợ chàng thấy nàng cũng là con nhà gia thế nên tỏ tình yêu, đôi bên cùng tỏ thật tình yêu thương quyết xây hạnh phúc.

Vì quá nghe lời dụ dỗ đường mật của chàng, nên nàng lén lút cha mẹ đi lại với chàng không ngờ có thai hai tháng. Khi biết là mình đã mang bầu cô V. liền gặp chàng tỏ thật cho hay, và cầu khẩn chàng đưa lễ tới hỏi. Nghe tin nàng mang bầu, anh chàng liền quất ngựa truy phong. Chiều ngày vừa qua cô V. gặp anh Đ. để hỏi anh giải quyết bằng cách nào thì anh Đ. cho biết là y đã về hỏi, cha mẹ không bằng lòng, y bảo nàng nên tìm thuốc uống phá thai. Nghe tin tên sở khanh phụ bạc bắt phải hủy bào thai trong bụng. biết là tên này đã dụ dỗ lừa bịp mình nên ngày 21-6, cô V. tới bót tố cáo tên sở khanh với nhà chức trách. Nội vụ trong vòng điều tra.

✱ Tại cư xá hãng Shell Nhà Bè 2 em bé lọt xuống ao. GIA ĐỊNH.— Khoảng 6 giờ chiều 19-6 tại cư xá hãng Shell Nhà Bè có 2 em bé tên Ngô văn Hoàng 3 tuổi và Nguyễn văn Hòa 4 tuổi con của nhân viên hãng này ngồi xe 3 bánh (trẻ em) đẩy chơi không ai coi chừng. Vì vậy 2 em đẩy lọt xuống ao.

Khi có người hay được vớt lên thì em Hoàng đã chết còn em Hòa cứu chữa được.

✱ Chở 50 con bò lậu thuế từ Hậu Giang về Rạch Cát. ĐÔ THÀNH.—Đêm rồi nhà chức trách có đón xét một đoàn ghe từ Hậu Giang lên đến Rạch Cát. Đoàn ghe này chở bò cho lò thịt Chánh Hưng nhưng khi xét gặp có vài ghe chở dư 50 con bò. Số bò chở lậu nói trên được tạm giữ để điều tra và người chủ bị mời về bót.

✱ Trong vòng 6 tháng lấy trộm trên 100 chiếc xe gắn máy. Thủ phạm và đồng lõa bị bắt.— GIA ĐỊNH.— Trong vòng 6 tháng nay ở vùng Bà Chiểu Phú Nhuận và Gò Vấp, xuất hiện một bọn trộm xe gắn máy rất tài tình. Mặc dầu chủ xe cẩn thận khóa bằng vòng xích sắt, cả bánh trước lẫn bánh sau, để ngay ở trước cửa nhà, chỉ khoảng 5, 10 phút sau thì thấy xe đã biến mất, bọn này lại vứt xích và khóa lại. Lúc đó mới hay là bọn trộm xe đã dùng kềm sắt cắt xích sắt một cách tài tình Theo nhiều ngày theo rõi, chiều 19-6 nhân viên ban an ninh bót Tân Bình, đang đi trên đường Trương Tấn Bửu, bắt gặp một tên trộm đang dùng kềm sắt cắt ổ khóa của chiếc xe gắn máy của 1 học sinh. Tên trộm vừa lên xe phóng chạy thì bị thộp cổ về bót. Hắn tên là Trần văn Quý 31 tuổi nhà ở đường Chi Lăng. Tên này khai ra 1 đồng lõa. Trong vòng 6 tháng nay bọn chúng đã lấy được trên 100 chiếc xe gắn máy. Cả hai tên bị câu lưu để điều tra.

Trung Học Tư Thục Cộng Hòa

278 và 341 Trương minh Giảng Saigon — G.P. số 1039 ngày 20-1-58
Khai giảng : Đợt I ngày 25-6-62. Đợt II ngày 2-7-62
Đủ các lớp : THẤT, LỤC, NGŨ, TỨ (Anh và Pháp học riêng)
Đệ TAM (A.B.) và TAM (Tư học lại)
Ban giáo sư đứng đắn, tận tâm, gồm nhiều vị có tiếng tại Saigon
Miễn phí tháng 6. Vào học có sách phát không
Cấp tốc nhiều học bổng. Ngày thi Học bổng : 16-7-1962

— NÓNG GAN
— TÁO NHIỆT
— MẤT NGỦ
uống ngay
Sirop
ARTICHAUT
DALAT
Chi cuộc : 79 Nguyễn minh Chiếu Phú Nhuận.
72 Phan thanh Giản Dakao.
Tổng chi cuộc Miền Nam : VÕ - VĂN - NHỨT
81 Trịnh hoài Đức — Biên Hòa.

Thuốc đau tim số 58

Do máu huyết nóng nhiệt, lo lắng buồn rầu thái quá, tim đập mạnh, hồi hộp, chóng mặt, xây xẩm, nặng ngực, trái tim nở lớn, nghẹt hơi, ...
ĐÔNG Y-SĨ KIÊM ĐÔNG DƯỢC-SĨ
Nguyễn-văn-Cung
80, đường PASTEUR Saigon (Pellerin cũ) Đ.T. 23.692
Chuyên môn trị bịnh kín, Bịnh đau phổi, tim, thận, máu huyết, bạch đới, thai nghén, bịnh tê bại, phong tình và các thứ nóng ban, các thứ phong, phong xuội của trẻ em.
Xem mạch mỗi ngày. Chúa nhựt nghỉ

Ấn loát tại nhà in riêng của TỰ DO, ngăn phiếu xin gửi cho ông KIỀU - VĂN - LÂN, Quản-nhiệm
25- 27-29 Võ-Tánh — SAIGON.

(Tiếp theo 1 trang 1)

lại bất mãn và chạy trốn khỏi tầm áp bức của chúng, như vụ 4.000 đồng bào Thượng quận Đức Trọng chẳng hạn. Vì vậy đây là lúc phải dành lấy phần thắng trên mặt trận « tâm lý », trong khi nỗ lực quân sự của chúng ta tăng gia hoạt động diệt địch. Đây là lúc thuận tiện cho chính quyền thực thi chủ trương tập hợp đồng bào Thượng để các đồng bào Thượng có thể thụ hưởng mọi sự cải tiến mực sống của họ. *Công việc khẩn thiết nhất là trợ giúp sao cho thiết thực và nhất là mau chóng* cho hàng mấy chục ngàn đồng bào Thượng chạy trốn áp lực của phiến Cộng hiện đương đói khổ thiếu ăn, thiếu trú ẩn. Tổ chức định cư họ, và bảo vệ họ (nằm trong quốc sách ấp chiến lược) rồi giúp họ võ trang tự bảo vệ... Thời cơ này chính là thời cơ thuận tiện để thu hút được cảm tình và lòng trung thành của họ. *Nếu công cuộc cứu trợ và tổ chức định cư họ vì lẽ gì mà chậm trễ, hoặc vụng về làm cho họ thất vọng* và một khi số đồng bào Thượng đó phải bỏ ra đi thì chắc chắn *hậu họa sẽ vô cùng lớn lao*, vì Cộng Sản sẵn sàng chờ đó để khai thác họ. Còn nếu chúng ta tích cực tổ chức cho họ tìm lại được an ninh, no đủ, thì rồi đây sẽ có thể trông vào số đồng bào Thượng đó để đảm nhận lấy một phần quan trọng trong việc bảo vệ an ninh của vùng Cao Nguyên, chống lại sự xâm nhập của lực lượng Cộng Sản từ miền Bắc và miền Tây tràn tới.

Chính phủ đã từng chi những số tiền lớn trước đây để tập hợp đồng bào Thượng tại nhiều vùng. Nay cũng phải cố gắng như vậy đối với đồng bào Thượng tị nạn Cộng Sản, và chắc chắn kết quả sẽ tốt đẹp hơn. Chỉ cần nghĩ rằng công cuộc cứu trợ họ là một công cuộc cần được thực hiện nhanh chóng và cụ thể. Liệu những khó khăn về thủ tục giấy tờ qua hết chặng này đến chặng khác, hoặc những sơ hở của một vài viên chức — cán bộ hách dịch, tham ô chỉ chờ dịp « ăn cướp cơm chim » — có được tẩy trừ triệt để trên mặt trận sinh tử này ?

Sau hết, đây cũng chính là lúc chúng tôi tha thiết nhắc lại, như đã từng nhiều lần nhắc nhở (1), lời cam kết giúp đỡ của chính phủ Hoa Kỳ, để mong sớm thấy đồng bào Thượng được thụ hưởng đầy đủ khi còn kịp thời, theo như điểm 8 của Thông cáo chung Việt — Mỹ ngày 5-1-62 :

— « *Sẽ lưu tâm đặc biệt đến vùng Cao Nguyên để các đồng bào Thượng có thể thụ hưởng mọi sự cải tiến như các đồng bào khác trong vùng này.. Những trung tâm định cư đồng bào Thượng cũng có nhiều triển vọng tương tự và cũng sẽ được hưởng dụng mọi sự cải tiến về phương diện y tế, giáo dục và giao thông.* »

Đã có những cố gắng (3) ; còn cần được tăng gia ở nhiều nơi và nhất là cần có sự nhanh chóng. Đương lúc thời cơ thuận tiện cho sự thực hiện giúp đỡ đồng bào Thượng, Viện Trợ có tới cho đủ, cho thiết thực, và cho nhanh để đạt được những kết quả tốt đẹp không ?

TỰ DO

(1) Tự Do số 1.549 ngày 20-5-62. Lập Trường : « Mặt trận Cao Nguyên », và số 1.452 ngày 19-1-62. Lập Trường : « Một yếu tố trên mặt trận Cao Nguyên ».

(2) Vì Việt Cộng quấy rối mà dân cư đồng bào Thượng thuộc 7 làng vùng sông Ea Oun (Cheo Reo) đã được chính phủ ta giúp cho dời từ tả ngạn sông qua hữu ngạn định cư để tiện việc bảo vệ. Ngày 12-5-62 trong khi đồng bào Thượng chuyển vận đi và định cư này, lối 100 Việt Cộng đã bắn vào số đồng bào này.

(3) Tự Do số 1.572 ngày 16-6-62. «Ngót 4000 đồng bào Thượng.»

TIN ĐẶC BIỆT

(Tiếp theo 2 trang 1)

các đường lối chính sách của đảng để nói chứ không phải để làm ; 3) Kiến thức văn hóa rất kém, nhất là những cán bộ lãnh đạo.

Báo *Nhân Dân* cho biết :

«Bản nghị quyết đã đề ra phương châm và nội dung học tập lý luận và chính trị của cán bộ đảng viên như : công tác lý luận và chính trị phải thấu một phương châm lý luận liên hệ với thực tiễn, phải phát huy truyền thống tốt đẹp của đảng... Và nội dung học tập, một mặt phải tích cực mở rộng việc giáo dục những nguyên lý Mác Lênin, nhưng mặt khác phải chú trọng giáo dục về lịch sử đảng ta, và nghị quyết đại hội toàn quốc lần thứ ba, của đảng và nghị quyết của trung ương và các đường lối chính sách của đảng, chú trọng giáo dục cán bộ lãnh đạo những kiến thức về kinh tế cụ thể và «về cơ sở kỹ thuật».

Báo *Thời Mới* số 2909 ra ngày 16-5-1962 trong bài « *Bệnh gì* », viết để hưởng ứng nghị quyết trên đây, đã mô tả quang cảnh của một «lớp học lý luận và chính trị tại chức » của đảng tổ chức để nhồi sọ cán bộ đảng viên. Bài của báo *Thời Mới* ký tên người viết là *Lê Quân*, nguyên văn như sau :

Bệnh gì

« Buổi học đã hẹn bảy giờ
Anh em đến đủ chỉ chờ thiếu ông
Ông còn vướng khách má hồng
Đã lâu mới gặp bõ lòng khát khao
Chuyện ra rồi lại chuyện vào
Quanh đi quẩn lại: Ối chao tám giờ!
Học viên kiên nhẫn đợi chờ
Ông bèn rút bút xé tờ giấy biên
Sai em xe đạp phóng liền
Báo anh ốm nặng đang rên ở nhà !
Bệnh ông không khéo có ma
Hay là phải gió quay ra ốm rồi ?
Anh em bàn bạc một hồi
Cử ngay lớp trưởng tới nơi thăm thầy

Ơ hay sao lại thế này :
Ốm chi mà lại đứng ngay giữa nhà
Mồm hát tay đệm ghi-ta
Hay là bệnh nào hoa ra điên rồ ?
Trông Sang mới thấy một cô
Bệnh thầy đã rõ còn vô làm gì ?
Đành Cười lớp trưởng quay đi.»

CHIA BUỒN

Vừa được tin :
Bà Cụ Anna HƯƠNG Ý
thọ 87 tuổi
thân mẫu ông Vinh Phúc giáo viên trường Xóm Mới Giadịnh mới từ trần tại làng Trung Lương Bắc Phần, chúng con xin dâng lời cầu nguyện cho linh hồn Anna chóng lên Thiên Đàng và xin chia buồn với Thầy và tang quyến.
Một nhóm học sinh lớp Ba2.

KỊCH - ẢNH số 17

Phát hành thứ sáu 22-6-1962
Đầy đủ chương trình của 7 đài phát thanh trong nước
— Trình bày mỹ thuật
— In offset rõ ràng
Gấp lại thành tập, vừa đẹp, vừa gọn
Một tập chương trình cần thiết cho mọi nhà có radio. KỊCH ẢNH đã không ngại tốn kém in tặng độc giả

Suyễn

Là bịnh khó trị hơn hết
Uống khỏi ngay, trừ tuyệt căn
Chỉ có thuốc Hen Suyễn
THƯ-HƯƠNG
Đông-Y-Dược-Sĩ Bùi-văn-Thư
331-4A, đường Phan-thanh-Giản
SÀIGÒN (Cổng Xe Lửa đi vào)
Chuyên trị : Tim, Gan, Tỳ, Phổi, Thận, Ban (Sởi) Ung nhọt.

PRIVATE ENGLISH SCHOOL LOOKING FOR VIETNAMESE PRINCIPAL WITH CUNHAN GIAO-KHOA OR M. A. DEGREE PREFERABLY IN ENGLISH TEACHING. PLEASE WRITE P.O. BOX 265.

THUỐC
SÁN LẢI MỚI TELMIN
THƠM-NGON-NGỌT
KHỎI CỮ ĂN
KHỎI UỐNG THUỐC XỔ
UỐNG LÚC NÀO CŨNG ĐƯỢC

(Tiếp theo 3 trang 1)

tiếp xúc với mọi giới và sẽ tổ chức nhiều buổi nói chuyện.

Một loạt những buổi tiếp xúc hàng tuần với các nhà kinh doanh Saigon sẽ được tổ chức thường xuyên mỗi tối thứ Ba tại Thính đường Phòng Thông tin Hoa Kỳ đường Lê Lợi, (gần đường Nguyễn Huệ).

Ai muốn gặp giáo sư Skinner cần phải tiếp xúc trước với ông Đinh Xáng, chủ tịch Tổng đoàn Công Kỹ nghệ, điện thoại số 22.718.

Giáo sư Skinner có nhiệm vụ điều khiển các buổi hội thảo tu nghiệp cho các nhân viên quản lý của các hãng kỹ nghệ Việt Nam. Những cuộc hội thảo này sẽ được tổ chức tại phòng đọc sách « Abraham Lincoln » với sự hợp tác của Phái bộ Viện trợ Kinh tế Hoa kỳ tại V. N.

Trả lời các phóng viên, giáo sư Skinner cho biết trong thời gian lưu lại Saigon, ông sẽ hoàn tất một số công tác trong ba lãnh vực sau đây :

1) Khuyến khích và thúc đẩy các giới doanh thương lưu ý hơn nữa và công nhận tầm quan trọng của vấn đề quản lý doanh nghiệp ;

2) Điều khiển các cuộc hội thảo tu nghiệp và tiếp xúc với các nhà kinh doanh ở Saigon muốn biết thêm về vấn đề này :

3) Mở mang kế hoạch đào tạo quản lý doanh nghiệp ở Việt Nam trong tương lai.

Giáo sư Skinner cho biết là ông đã viếng thăm chừng 6, 7 xí nghiệp ở Saigon và thấy rằng mỗi nơi đều có những vấn đề khác nhau, song giữa các vấn đề ấy cũng có một vài điểm tương đồng.

Giáo sư công nhận mặt thấy rằng những xí nghiệp trên đây cũng phải đối phó với những vấn đề giống như các vấn đề mà các nhà kinh doanh Mỹ đã phải giải quyết, như vấn đề bảo vệ dụng cụ, tiên đoán mức tiêu thụ, vấn đề tiền bạc, dụng cụ trang bị,v.v...

Giáo sư còn thêm rằng những vấn đề này ở Việt Nam khó giải quyết hơn ở Hoa Kỳ là vì thiếu các yếu tố để nhận định xác thực về một vài việc, chẳng hạn như chọn lựa dụng cụ, kiểm soát sản xuất và kiểm soát giá cả.

Giáo sư Skinner nhấn mạnh rằng nền kỹ nghệ của một quốc gia cần phải trải qua một thế kỷ mới có thể thay đổi và tiến bộ được — như ở Anh Quốc và Hoa Kỳ — nhưng đối với Việt Nam thì chỉ cần 10 năm cũng đủ, vì Việt Nam được điều lợi là hưởng sẵn những kinh nghiệm của các nước tiền tiến. Song những sự thay đổi ấy sẽ làm cho công việc của các nhà quản lý doanh nghiệp trở nên khó khăn hơn, vì sẽ có nhiều cạnh tranh hơn, và các tổ chức lớn lao hơn cũng cần có những nhân viên đầy đủ năng lực hơn điều khiển.

Đã phát hành
VĂN HÓA NGUYỆT SAN số 69
Nội dung phong phú
Dày 186 trang, giá 12đ.

Lòng tri ân đối với Bộ Lao Động

Tôi linh mục lãnh đạo tinh thần trại Lao Động Tân Hưng (Xóm mới, Gòvấp, Giadịnh) thay mặt cho năm mươi phụ huynh khóa sinh nhà may, dệ lên quí Bộ Lao Động lời chân thành cảm tạ và lòng tri ân sâu xa, đã giúp cho trại được lớp may bằng mọi phương tiện.

Linh mục DƯ TÁC THIỆN
Lãnh đạo tinh thần trại Lao Động Tân Hưng.

2-7-62 Mở thêm : Đệ Thất, Lục Tứ (học lại)—Đệ Tứ B9
— Đệ Nhị A4, B5 — Đệ Tam (đặc biệt)
— Toán Lý Hóa Đệ Tam (khóa 2 tháng Hè)
TRƯỜNG **NGUYỄN - KHUYẾN** — 68 — Lê-văn-Duyệt

TRƯỜNG TRUNG HỌC **HƯNG - ĐẠO** 125, Công Quỳnh SAIGON — Đ.T. 24.797
MỞ THÊM — 2-7-62 Học ban ngày
Đệ Nhị A17 học lại, Đệ Nhị B16 học lại, Đệ Tam B7, Đệ Tam B8, Đệ Thất 8 (nữ) Đệ Thất 10 (nam) Đệ Thất 11 (nam)
Học buổi tối cho các học viên trên 18 tuổi
Đệ Nhị A18, Đệ Nhị B19, Đệ Nhị C20, Đệ Tứ A16, Đệ Tứ P17.
Xem danh sách Giáo sư phụ trách nơi lớp niêm yết tại văn phòng

BÁ - CÁO

Để bảo tồn hiệu lực các dược phẩm của chúng tôi đã được tín-nhiệm từ lâu nay, chúng tôi xin bá cáo với quý thân chủ, kể từ ngày 1-6-1962, các dược phẩm của chúng tôi phải bắt buộc tăng giá như sau :

	Giá cũ	Giá mới
KHUYNH-DIỆP A	6,00	6,50
KHUYNH-DIỆP B	9,00	10,00
KHUYNH-DIỆP C	12,00	14,00
KHUYNH-DIỆP D	90,00	100,00
DẦU BÁC SỸ TÍN	5,00	7,00
DẦU CHỔI BÁC SỸ TÍN	15,00	18,00
HO BÁC SỸ TÍN	22,00	25,00
HO TRẺ EM BÁC SỸ TÍN	18,00	20,00
ĐẠI BỔ BÁC SỸ TÍN	30,00	35,00
KHU PHONG BÁC SỸ TÍN	25,00	30,00
THUỐC NHAU BÁC SỸ TÍN	32,00	35,00
VITOFORCE BÁC SỸ TÍN	50,00	60,00

Việc tăng giá trên là ngoài ý muốn của chúng tôi vì nguyên liệu lên giá và thuế sản xuất hết được miễn.

Tuy nhiên, trong tháng 6 này, quý thân chủ còn có thể mua được phẩm chúng tôi tại các đại lý theo giá cũ.

VIỆN BÀO CHẾ BÁC SỸ TÍN
CẨN CÁO

Trường Nữ-Công VIỆT-HỒNG

Nay đã dời về 291 Phạm ngũ Lão (gần rạp Thanh Bình)
Trường dạy Cắt May khóa 3 tháng biết may Âu Việt phục Phụ nữ đủ kiểu. Đã đảm trẻ em Theo tay. Thêu máy, đan rua, nhiều lớp mới khoá đi làm trường giúp họ. Có nội trú, nơi đăng tin cậy.

CÁO THỊ ĐẤU THẦU CÔNG KHAI

NƠI VÀ NGÀY MỞ THẦU :
— 8 giờ 30 sáng ngày 20-7-62 tại Trại Đào Duy Từ đường Nguyễn Tri Phương nối dài (Phú Thọ) Saigon.

MỤC TIÊU CÁC VIỆC THẦU :
— Cung cấp sắt H normal, IPN, UPN và cornière L cho Q. Đ. V. N. C. H., gồm 4 lô trị giá ước lượng chung là 12.636.583$00.

NƠI THAM KHẢO ĐIỀU KIỆN SÁCH (trong những ngày, giờ làm việc) tại :
— Nha Tổng Giám Đốc Hành Chánh, Ngân Sách và Kế Toán, số 63 đường Gia Long Saigon.
— Trại Đào Duy Từ, đường Nguyễn Tri Phương nối dài (Phú Thọ) Saigon.

Xin quý vị hành khách
SỬ DỤNG XE BUÝT
LƯU Ý :
— Không nên đứng trên bàn đạp xe.
— Không nên đeo xe.
— Không nên lên hay xuống khi xe đang chạy.
Khi gặp một chiếc xe buýt đã đông người, xin vui lòng chờ đợi chuyến xe sau.

CÁO - THỊ

ĐÍNH CHÍNH NGÀY ĐẤU THẦU

Vì lý do kỹ thuật, cuộc đấu thầu tại Khu Tạo Tác Nha Trang, về việc xây cất doanh trại tạm thời cho 10 đơn vị trị giá chung là 2.638.000$00, trước ấn định vào ngày 20-6-1962 hồi 9 giờ sáng, nay dời lại ngày 30-6-1962, hồi 9 giờ sáng.

Phần còn lại không thay đổi.

KBC 4355, ngày 15 tháng 6-1962
TRƯỞNG KHU TẠO TÁC NHA TRANG

TRƯỜNG **TRUNG - THU** — 214/2 — Phan đình Phùng
LỚP TRIẾT ĐỆ NHẤT (niên khóa 62-63) giáo sư Trần bích Lan
Khai giảng 30 tháng 6-62. Phải ghi tên trước

Cáo thị đấu thầu công khai

NƠI VÀ NGÀY MỞ THẦU.— 8 giờ 30 sáng ngày 11-7-62 tại Trại Đào Duy Từ đường Nguyễn Tri Phương nối dài (Phúthọ) SAIGON.

MỤC TIÊU CÁC VIỆC THẦU.— Công tác xây cất doanh trại và làm đường cho QĐVNCH, 1 lô trị giá ước lượng 8.398.000$00.

NƠI THAM KHẢO ĐIỀU KIỆN SÁCH (trong những ngày, giờ làm việc) tại :
— Nha Tổng Giám Đốc Hành Chánh, Ngân Sách và Kế Toán, số 63 đường Gia Long SAIGON.
— Trại Đào Duy Từ, đường Nguyễn Tri Phương nối dài (Phú Thọ) SAIGON.

Miễn Phí tháng 6 Trường **MINH-HƯNG** 383 Phan thanh Giản, Saigon
25-6 : 5 Thất, 5 Luyện thi Đệ Thất + Kỳ - thuật
Lục AP4, Ngũ AP4, Tứ AP5. Tứ chiều 160$ (đủ giờ)
TỐI : Thất—Lục—Ngũ—Tứ ✱ Luyện thi Tiểu học 63
Kỷ luật : nghiêm. Đậu nhiều : Tiểu học 106 h.s. Trung học 65 h.s.

Miễn phí 1 tháng! Trường Dạy Cắt May
Âu Việt Phục Số 83A đường Phát Diệm Saigon — (kế trường Cao Khỏ). Thực Hành cắt căn bản (xin ghi tên gấp) cung cấp hàng vải chỉ và Máy may.

Kiểu nón đặc-biệt
của nam nữ học-sinh, đi mưa nắng rất tiện.
Bán tại quán (NGỌC - HÂN)
Kiosque 13 đại lộ Nguyễn Huệ — Saigon

Rao vặt—Rao vặt—Rao vặt—Rao vặt

CẦN BÁN GẤP
1 xe Desoto NBV có radio.
1 xe Plymouth NBL có radio.
Hỏi 426 Nguyễn tri Phương.

SINH VIÊN ĐẠI HỌC
muốn tìm chỗ kèm trẻ em tại nhà.
Xin hỏi 76D Lê thánh Tôn.

Xí được chó Berger
Tối 20-6-62
Đen tuyền — 4 móng có dấu vàng. Vậy ai là chủ, xin đến ngay 157/3 ấp Tây Nhất Phú Nhuận. Nếu quá bảy ngày kể từ ngày đăng báo tôi được quyền xử dụng.

NHẮN TIN
Bà Đức Tiến nhắn cho Hoàng ngọc Lan : Anh Cát 191 Vải Màn, đã từ trần ngày 22-2-1962.

Anh văn proficiency khóa 62-63, dọc 3 tác phẩm anh, luyện dịch « Hồn Bướm Mơ Tiên » Nhất Linh và « Gió Đầu Mùa », Thạch Lam trong niên khóa—Hoàng gia Du, 191 Đào duy Từ, sân banh Cộng Hòa.

TOÁN-LÝ-HÓA
Đệ Nhất AB Đệ Nhị A B.
Mở 2-7 G.s. L.D.Trinh và Đ.V.Nhân tại VNHĐ. 38 Đặng Tất TânĐịnh.

Lớp tối trường Hùng Sơn 425 Trần quý Cáp. **2-7-62** mở thêm : Đệ Nhị Pháp văn, Đệ Tứ Pháp + Toán + Lý + Hóa.

L. ĐỆ TỨ ĐẶC BIỆT
Thi đậu mới thanh toán học phí. Ghi tên tại 29 Trần quang Khải Đakao.

« BẢO ĐẢM THI ĐẬU »
Sự cam kết mà chỉ có Trường dạy Lái Xe Hơi CAO THẮNG mới dám làm. Trường CAO THẮNG (297 Đại Lộ Trần Hưng Đạo Saigon), Là nơi nổi tiếng có phương pháp luyện tập tối tân nhất, học phí hạ nhất (vì là trường độc nhất dạy lái xe bằng máy Diesel hiệu Mercédès) và có số thí sinh thi đậu nhiều nhất và đủ loại xe hơi, máy dầu, Lambretta 3 bánh v.v.... Làm giấy sức khoẻ 2 năm cấp tốc trong 24 giờ, có nơi ăn ở, có lớp ngoài giờ làm việc. có xe cho thuê giờ để tập lái bổ túc,

DOISTOP
TRỊ ĐAU NHỨC CẢM CÚM
= RẤT NHANH CHÓNG =

CHƯƠNG TRÌNH TUẦN NÀY, LẦN ĐẦU TIÊN TẠI THỦ-ĐÔ 2 RẠP CHỚP BÓNG LỚN NHẤT :

REX và ĐẠI - NAM

Đồng trình bày một xuất phẩm vĩ đại nhứt của PARAMOUNT :

VENGEANCE AUX DEUX VISAGES (ONE EYED JACKS) (HẬN THÙ HAI MẶT)

Hình nổi VISTAVISION — Nói tiếng Pháp — Phụ đề Việt Hoa Ngữ
do thiên tài điện ảnh **MARLON BRANDO** vừa là Tài tử chánh, vừa là đạo diễn, họp cùng các minh tinh sáng chói : KARL MALDEN, KATY JURADO, BEN JOHNSON, SLIM PICKENS và thứ nhứt là cô đào Mễ Tây Cơ lần đầu tiên ra mắt khán giả Việt-Nam : **PINA PELLICER**.

— Một thiên chuyện bi hùng, một mối tình ngoại hạng — Một vụ phản bội ghê gớm giang hồ giữa đôi bạn chí thân, một cuộc trả thù ác liệt diễn biến chớp nhoáng trong khung cảnh hùng vĩ xứ «Mễ-Tây-Cơ nơi cuốn phim được quay tại chỗ và nơi thực sự đã xảy ra câu chuyện mà MARLON BRANDO đã đem hết tâm lực và tài nghệ ra để thực hiện và lấy làm đắc ý nhứt.

XIN LƯU Ý : Vì phim dài 3 tiếng, nên giá vé sẽ áp dụng như sau :

Rạp REX : Rạp ĐẠI-NAM

— Thường trực : 60$ và 45$. — Xuất tối : 90đ. 70đ. 55đ. 45đ. và 35đ.
— Thường trực : 55$ và 40$ — Xuất tối : 80đ, 60đ, 50đ. và 30đ.

XIN LƯU Ý : Chúng tôi cam đoan phim « VENGEANCE aux deux VISAGES, sau khi chiếu tại **REX** và **ĐẠI NAM** xong, sẽ nhứt định không chiếu lại tại 1 rạp nào ở Saigon Cholon trong vòng 6 tháng.

XIN QUÝ VỊ CHÚ Ý :

DALIDA sắp đến **Saigon** ! **DALIDA** sắp đến **Saigon**

Ngày 29-6-62, nữ danh ca quốc tế DALIDA sẽ tới SAIGON theo lời mời của Công ty **CARAVELLE** và sẽ trình diễn 4 đêm tại rạp «**REX**» kể từ **Thứ Bảy 30-6-62.**

Các giới mộ điệu đã từng say mê giọng hát và tài nghệ diễn xuất của **DALIDA**, nữ minh tinh điện ảnh và vô tuyến truyền hình kiêm ca sĩ số 1 của nước Pháp, sẽ không bỏ qua dịp **Độc nhất vô nhị** này.

Vé có bán trước tại rạp bắt đầu từ 12 giờ trưa Thứ Bảy 23-6-62